

ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

Δύο όλιγοήμερες υπηρεσιακές επιθεωρήσεις στην Κρήτη (Νοέμβριος 1950 και 'Ιουλίος 1951) μονάχωσαν τὴν εὐκαιρία νὰ επισκεφθῶ μερικὲς ἐκκλησίες καὶ νὰ εξετάσω τὸν ζωγραφικό τους διάκοσμο καὶ τὰ μέσα ποὺ πρέπει νὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ νὰ σωθοῦν τὰ λαμπρὰ αὐτὰ μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς μεσαιωνικῆς τέχνης. Οἱ επισκέψεις αὗτες ἔγιναν χωρὶς δρισμένο σχέδιο καὶ εἶχουν τὴν σημασία δοκιμαστικῶν μόνον επαφῶν μὲ τὴν ἀγνωστη ὡς τώρα περιοχή.

Ἐδῶ θὰ περιγράψω σύντομα, τὶς σημαντικώτερες τοιχογραφικὲς διακοσμήσεις ποὺ εἶδα, χωρὶς νὰ προχωρήσω σὲ συστηματικὴ ταξινόμηση καὶ συγκριτικὴ μελέτη τοῦ ὑλικοῦ. Μιὰ τέτια ἐργασία θὰ ἥταν πρόωρη, γιατὶ τὰ γνωστὰ ἀπὸ δημοσιεύσεις μνημεῖα εἶναι ἐλάχιστα καὶ δσα ἀναφέρονται ἐδῶ εἶναι πολὺ λίγα — ἀν καὶ φθάνουν τὰ τριάντα — ἐν σχέσει μὲ δσα σώζονται στην Κρήτη. Ἐξ ἄλλου, γιὰ μιὰ μελέτη συνθετικοῦ χαρακτῆρα δὲν θὰ πρέπει νὰ περιορισθῇ κανεὶς στὰ μνημεῖα ποὺ βρίσκονται μόνο στὸ ἴδιο τὸ νησί, ἀλλὰ νὰ ἐπεκταθῇ καὶ στὴν περιοχὴ ποὺ ἀνήκει στὸν ἴδιο πολιτιστικὸ κύκλο. Ἐννοῶ τὴν φραγκοκρατούμενη περιοχὴ τῆς Ἑλληνικῆς χώρας: Κρήτη, Δωδεκάνησο, Κυκλαδες, Κύπρο, Ἀττική, Εύβοια, χωρὶς νὰ μπορεῖ αὐτὴ νὰ καθορισθῇ ἀκριβέστερα γιὰ τὴν ὁρα. Μετὰ τὴν περιγραφὴ νομίζω σκόπιμο νὰ συνοψισθοῦν τὰ γενικὰ προβλήματα ποὺ σχετίζονται μὲ τὰ μνημεῖα τῆς Κρητικῆς ζωγραφικῆς καὶ νὰ γίνει προσπάθεια νὰ ξεκαθαρίσουν τὰ πρῶτα πορίσματα ἀπὸ τὴν εξέταση τοῦ νέου ὑλικοῦ, ἀπλὲς κατευθυντήριες υποδείξεις γιὰ μελλοντικὲς ἔρευνες.

I

Οἱ περιγραφικὲς σημειώσεις ποὺ ἀκολουθοῦν γίνονται κατὰ γεωγραφικὴ σειρὰ πηγαίνοντας ἀπὸ ἀνατολικὰ πρὸς τὰ δυτικά. Δὲν εἶχουν ἀξιώσεις πληρότητας ἐφ' ὅσον ἡ σύντομη παραμονὴ σὲ κάθε μνημεῖο δὲν ἐπέτρεπε αὐστηρὸ ἔλεγχο τῶν στοιχείων.

A. ΜΙΡΑΜΠΕΛΛΟ

ΚΡΙΤΣΑ

1. *Παναγία ἡ Κερά* (Elenco 568). Ἐκκλησία τρίκλιτη μὲ τρούλο (Gerola, II σ. 202, εἰκ. 159) βρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό, στὸ Λογάρι. Δὲν ἔχει κτισθῆ ὅλη σύγχρονα πιθανῶς τὸ μεσαῖο κλῖτος, χωρὶς τρούλο ἥταν τὸ ἀρχικό, ὃπου προστέθηκαν τὰ δύο πλάγια

στὸ ἴδιο πλάτος καὶ ὁ τροῦλος. Ἰσχυρὰ ἀντερείσματα νεώτερα στηρίζουν τὸ κτίριο. Οἱ τοιχογραφίες στὸ κάθε κλῖτος ἀνήκουν σὲ διάφορη ἔποχὴ καὶ τεχνοτροπία.

Τὸ κεντρικὸ κλῖτος: "Εχει λίγες παραστάσεις μεγάλες· σημειώνομε: τὴν Ἀνάληψη στὴν ἀψίδα, τὴν Γέννηση, μὲ τὴν Παναγία ἐπαλωμένη διαγώνια ἀπὸ ἀριστερὰ πάνω πρὸς τὰ δεξιὰ κάτω, μὲ τὸ παιδὶ ὅριζόντιο ἀριστερά της· στρέφει τὸ κεφάλι πρὸς τὰ δεξιά της ὅπου οἱ τρεῖς ὄρθιοι Μάγοι· ἐπάνω ἄγγελοι, κάτω: ἀριστερὰ ὁ Ἰωσήφ καὶ πρὸς τὸ μέσο τὸ λουτρὸ τοῦ παιδιοῦ μὲ τὶς δύο γυναῖκες. Δεξιὰ οἱ Βοσκοὶ (δὲν φαίνονται καλά). Τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο μὲ τὸν Χριστὸ στὸ κέντρο ἔχοντας δεξιά του τρεῖς μαθητές καὶ ἀριστερά του τοὺς ὑπόλοιπους ἐννιά, σὲ δυὸ σειρές. Στὸ τετράγωνο τραπέζι τὰ πήλινα ἄγγεια ἔχουν χρῶμα ὥχρας μὲ καστανὰ σχέδια, ἐνῶ τὰ ψηλὰ τυπικὰ Βενετικὰ ποτήρια εἶναι πρασινωπά. Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου μὲ τὸν Ἀγγελο μέσα στὰ Ἀγια τῶν Ἀγίων νὰ τρέφει τὴν μικρὴ Παναγία. Τὴ Σφαγὴ τῶν Νηπίων μὲ τοὺς στρατιῶτες σὲ δυὸ σειρές γυρισμένους πρὸς τὸν Ἡρώδη ἀριστερά, (δὲν φαίνεται πιὰ) καὶ δεξιὰ κάτω τὴν Ραχὴλ κλαίουσαν ἐπὶ τὰ τέκνα αὐτῆς· ἐπάνω τὴν Ἐλισάβετ ἐντὸς σπηλαίου μὲ τὸν Ἰωάννη βρέφος. Τὸν Παράδεισο (πίν. Β', 2) μὲ τὴν Φλογίνη Ρομφαία ἀριστερά, καὶ τὸν σταυροφόρῳ εὐγνώμονα Ληστὴ δίπλα, στὴ μέση τὴν Παναγία καθισμένη καὶ ἀριστερά της οἱ δίκαιοι Ἰσαάκ, Ἀβραὰμ καὶ Ἰακὼβ, καθισμένοι καὶ αὐτοί. Πίσω τους δένδρα μὲ σταφύλια. Στὰ ἐσωράχια τῶν τόξων καὶ κάτω ὄλοσωμοι Ἅγιοι. Ἀξιοσημείωτος ἔνας Ἅγιος tonsatus (ὁ Ἅγ. Φοαγκίσκος;) καὶ ἔνας Ἅγιος Γεώργιος καβαλάρης μὲ ἀλυσιδωτὴ πανοπλία (côte de mailles) πολὺ ψιλοδουλεμένη στὴν ἐκτέλεση¹. Ἡ τεχνοτροπία τῶν τοιχογραφιῶν αὐτῶν ἔχει λαϊκότερο χαρακτῆρα μὲ δυτικὲς ἐπιδράσεις εἰς τὰ πραγματικὰ στοιχεῖα, ἀλλὰ τὸ μέγεθος τῶν παραστάσεων, ἡ δυσκαμψία τῶν στάσεων καὶ τῆς ρυθμικῆς πτυχολογίας καὶ ἡ γεωμετρικότης τῶν κτιρίων προσδίδουν μνημειακὴν ἐπιβλητικότητα, ποὺ συνδυάζεται μὲ τραχὺ ρεαλισμὸ στὰ πρόσωπα καὶ ἀκρίβεια στὶς λεπτομέρειες. Τὰ περιγράμματα εἶναι βαθύχρωμα (μαῦρα;) τὰ χρώματα ἔντονα: κόκκινο, πράσινο, ωχρα θερμή. Μπορεῖ νὰ σχετισθῇ μὲ τὶς τοιχογραφίες Ὀμορφης· Εκκλησιᾶς στὴν Αἴγινα, τέλους 13ου αἰώνα².

¹) Πρβλ. Γ. Σωτηρίος, Βυζ. Μν. Κύπρου, π. 85, τοῦ 1280.

²) Στὶς ἀρχὲς τοῦ 1952 ἔγινε στερέωση καὶ καθαρισμὸς τῶν σπουδαίων τοιχογραφιῶν τῆς Κερᾶς μὲ πιστώσεις τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας, ἀπὸ τὸν τεχνίτη τοῦ Μουσείου Ἡρακλείου κ. Ζαχ. Κανάκη, μὲ τὴν ἐπίβλεψη τοῦ Ἐπιμελητοῦ κ. Κ. Καλοκύρη. Σύμφωνα μὲ ἀνακοίνωση τοῦ τελευταίου ὁ καθαρισμὸς ἀπεκάλυψε στὸν τροῦλο εὐαγγελικὲς σκηνές, στὰ σφαιρικὰ τρίγωνα τοὺς Εὐαγ-

Τὸ νότιο κλῖτος εἶναι ἀφιερωμένο στὴν Ἀγία Ἀννα. Στὸν δυτικὸν τοῖχον σώζεται ἡ ἀφιερωτικὴ ἐπιγραφὴ ποὺ ἀναφέρει τὸ «χωρίον Κοητζέα» καὶ τὸν Ἀντώνιο Λαμέρα (Gerola IV, 532 ἀρ. 29). Ἡ χοονολογία ἔχει σβύσει: διακρίνονται τὰ ψηφία, τῶς, ποὺ περιορίζουν τὰ χρονικὰ δρια στὴν ἑκατονταετία ποὺ ἀρχίζει τὸ 1292. Στὸ τεταρτοσφαιρίο τῆς κόγχης μεγάλη προτομὴ τῆς Ἀγίας Ἀννας σὲ δέηση, στὸν τύπο τῆς Πλατυτέρας· (μεγάλο κομμάτι στὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ στήθους ἔχει πέσει). Κάτω οἱ τέσσερις ἰεράρχες Πέτρος Ἀλεξανδρείας, Ἰρηγόριος ὁ Θεολόγος καὶ Ἀθανάσιος· ὁ τέταρτος ἔχει καταστραφῆ. Τὸ μέρος αὐτὸν εἶναι τὸ καλύτερο ὡς πρὸς τὴν αἰσθητικὴν ποιότητα. Ἡ πλατιὰ ρεαλιστικὴ μορφὴ τῆς Ἀννας εἶναι συνοφρυωμένη, στρέφει τὸ βλέμμα πρὸς τὸ ἀριστερό της καὶ ἔχει ἐντονη πλαστικότητα, ποὺ πετυχαίνει μὲ σάρκα σὲ χρῶμα ὥχρας θερμῆς, σκιές καστανὲς καὶ μικρὰ φῶτα ἀνοικτά. Μπορεῖ νὰ σχετισθῇ μὲ δρισμένα κεφάλια στὸ Ἰπέκι, (Petkovitch, I, 65a) τῆς σερβικῆς Μακεδονίας, τῶν ἀρχῶν τοῦ 14ου αἰώνα. Οἱ ἰεράρχες ἔχουν ἐκτελεσθῆ στὸ ἵδιο ρεαλιστικὸν πνεῦμα, ἔχουν τὸ ὕφος δργισμένο, εἶναι ὑψηλοί, γυρισμένοι κατὰ τὰ τοία τέταρτα πρὸς τὸ κέντρο καὶ κρατοῦν μεγάλα εἴλητάρια ἀνοικτά. Ἐχουν σχεδιασθῆ μὲ περισσότερη ἐλευθερία καὶ ἀκρίβεια στὴν πτυχιολογία ἀπὸ τὴν Ἀγία Ἀννα καὶ τὸ πλάσιμο τοῦ προσώπου εἶναι ἀδρότερο χωρὶς τὰ μικρὰ φῶτα, ἀνάλογο μὲ μερικῶν προσώπων τοῦ Νέρεζ κοντὰ στὰ Σκόπια (1164), τοῦ Μιλέσεβο (Petkovitch I, 12b τοῦ 1230), τῆς Καστοριᾶς (Ορλάνδος, ABME, 1938, εἰκ. 25). Οἱ ἀνθρώπινοι τύποι μὲ τὰ ἀνεμιζόμενα γένια καὶ τὸ πλατὺ μουστάκι, πλησιάζουν τὶς μορφὲς αὐτὲς καὶ πρὸς ἄλλα μακεδονικὰ μνημεῖα τοῦ 14ου αἰώνα, ὅπως τὸ Πρωτάτο καὶ τὸ Στάρο Ναγκορίτσινο (Petkovitch, I, 42). Τὸ κλῖτος ἔχει κάτω δρθιες μορφὲς Ἀγίων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καὶ ἐπάνω μία σειρὰ στηθάρια μέσα σὲ κύκλο· τὰ πολυτελῆ ρούχα τους στολίζουν τὰ μουσουλμανικοῦ τύπου κυματιστὰ κλαδιὰ καὶ πολλὰ μαργαριτάρια.

Ἐπάνω στὴν καμάρα, δύο παράλληλες στὸν ἀξονα ζῶνες χωρισμένες ἡ κάθε μία σὲ ἐπιτὰ εἰκόνες ἀπὸ τὸν βίο τῆς Θεοτόκου: Εὐαγγελισμὸς Ἰωακείμ, Εὐαγγελισμὸς Ἀννας, Συνάντησις Ἰωακείμ καὶ Ἀννας, Γέννησις Θεοτόκου, Γέροντες καὶ Μαρία, Εἰσόδια Θεοτόκου, Θρῆνος τῶν Γονέων τῆς Μαρίας, Ὁραμα Ἰωσήφ, Ταξίδι στὴ Βηθλεὲμ κ. ἀ.

Τὶς εἰκόνες αὐτὲς διακρίνει αἴσθηση τῆς πραγματικότητας ζωηρὴ καὶ κίνηση πλατιά, ἔκφραση πάθους δραματική, ποὺ φθάνει τὴν ὑπερ-

γελιστές, στὸ Βῆμα τὸν ἰεράρχη Ἀγ. Γρηγόριο καὶ στὸν δυτικὸν τοῖχον ἵχνη ἀπὸ τὴν Σταύρωση. Βλ. Καὶ Κ. Καλοκαρύνη, περ. Ἀπόστ. Τίτος. Α', 1952, τ. 3.

βολή, ὅπως στὸ Θρῆνο τῶν Γονέων, χωματικὴ ζωηρότητα ποὺ καταφεύγει [συχνὰ στὰ συμπληρωματικὰ χρώματα· π. χ. στὸ Ταξίδι στὴ Βηθλεὲμ (πίν. Β', 1) τὸ φόρεμα τῆς Παναγίας εἶναι κόκκινο μὲ γαλάζιες σκιές, συνδυασμὸς ποὺ βρίσκεται καὶ στὸ Ἀφεντικὸ τοῦ Μυστρᾶ³⁾. Ὁ Ἰάκωβος ἔξ ἄλλου στὴν ἵδια παράσταση, μὲ τὸ σακοῦλι ποὺ κρέμεται ἀπὸ τὸ φαρδί του, εἶναι μιὰ γραφικὴ μορφὴ ποὺ θυμίζει μὲ τὴν κίνηση καὶ μὲ τὸ πρόσωπο ἀνάλογες μορφές στὸ Πρωτάτο. Ἡ ζωγραφικὴ στὸ κλῖτος αὐτὸ θὰ πρέπει νὰ τοποθετηθῇ στὴν πρώτη πενηνταετία τοῦ 14ου. Ἀξιοσημείωτη εἶναι ἡ συγγένεια μὲ μακεδονικὰ μνημεῖα.

Βόρειο κλῖτος ἀφιερωμένο στὸν Ἅγ. Ἀντώνιο. Στὴν καμάρᾳ παραστάσεις³⁾ τῆς Β' Παρουσίας, σ' ἐλεύθερο σχέδιο, μὲ μεγάλες μορφές, καὶ στὸν Δυτ. τοῦχο ἡ Κόλαση (Πίν. Ε', 3) (Gerola II 344 ἀρ. 43). Στὸν Βόρειο τοῦχο δὲν διατηρεῖται καλὰ ἡ οἰκογένεια τῶν ἀφιερωτῶν: ὁ Γεώργιος (;) Μαζηζάνης, ἡ γυναικα του καὶ τὸ παιδί του. (Gerola II, 339, ἀρ. 50, πίν. 15, ἀρ. 2 καὶ τ. IV, 532, ἀρ. 30). Ἡ τεχνοτροπία στὸ κλῖτος αὐτὸ εἶναι ἡρεμώτερη μὲ μαλακὲς διαβαθμίσεις καὶ μὲ πλατὺ πλάσιμο. Εἶναι περίπου σύγχρονο μὲ τὸ νότιο κλῖτος.

Τὰ τρία αὐτὰ διάφορα σὲ τεχνοτροπία εἰκονογραφικὰ σύνολα εἶναι ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα ποὺ συνάντησα στὴν Κρήτη, γιατὶ ἀντιπροσωπεύουν τρεῖς διάφορες τάσεις ποὺ ἔχουν γενικώτερη ἀπήχηση καὶ γιατὶ ἡ καλλιτεχνική τους ἀξία εἶναι σημαντική. Τὸ μεσαῖο μπορεῖ νὰ τοποθετηθῇ στὸ τέλος τοῦ 13ου καὶ δύο ἄλλα στὴν πρώτη πενηνταετία τοῦ 14ου.

2. Ἅγιος Γεώργιος δ' Καβουσιώτης. Μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο, μὲ μιὰ ἐνισχυτικὴ ζώνη. (Elenco 566). Στὴν κόγχη τοῦ ιεροῦ ἐπάνω ὁ Χριστὸς Παντοκράτωρ, στηθαῖος μὲ ἔκφραση αὐστηρή, κάτω οἱ ιεράρχες Νικόλαος, Ἰωάννης Χρυσόστομος, Βασίλειος καὶ Γρηγόριος δ' Θεολόγος. Στὸ μέτωπο τῆς κόγχης: ὁ Εὐαγγελισμός. "Ολο τὸ ἀνατολικὸ μέρος τῆς καμάρας πιάνει μιὰ μεγάλη Ἅναληψη, τὴν ζώνη δὲ Σολομὼν καὶ δὲ Δαυὶδ καὶ τὸ δυτικὸ τμῆμα τέσσερις σκηνές: Γέννηση, Ὑπαπαντή, Ἐγερση Λαζάρου, εἰς Ἅδου Κάθοδος. Στὸ Νότιο τοῦχο τρεῖς μικρὲς σκηνὲς ἀπὸ τὸ βίο τοῦ Ἅγίου Γεωργίου. Ἐδῶ, κάνει ἐντύπωση τὸ μέγεθος τῶν παραστάσεων σὲ σχέση μὲ τὸν χῶρο καὶ οἱ ἐντονες χρωματικὲς ἀντιθέσεις ποὺ δίδουν ὑφος μνημειακό. Στὰ πρόσωπα χρησιμοποιοῦνται ζωηρὲς πράσινες σκιές. Στὸ σχέδιο μπορεῖ νὰ σχετισθῇ ἡ ζωγραφικὴ αὐτὴ μὲ τὴν Ὀμορφη Ἐκκλησιὰ στὴν Αἴγινα καθὼς καὶ σὲ εἰκονογραφικὲς λεπτομέρειες:

³⁾ Χατζηδάκη, Μυστρᾶς, 62—63.

στή Γέννηση δ Ἰωσὴφ κάθεται πάνω σὲ σαμάρι. (Πρβλ. Γ. Σωτηρίου, Ε.Ε.Β.Σ., Β', 1925, 254-255, εἰκ. 11). Τέλος 13ου αἰώνα—ἀρχὴς 14ου.

3. *"Αγ. Πνεῦμα.* Τοιχογραφίες στὸ Βόρειο κλῖτος, ποὺ εἶναι καὶ τὸ παλιότερο. (Elenco 564). Διατηροῦνται καλύτερα στὸ ίερό : Χριστὸς στήν κόγχη, κάτω δύο ιεράρχες καὶ ὁ Ἀμνός. Στὸ μέτωπο τοῦ ίεροῦ δὲ Εὐαγγελισμὸς καὶ οἱ δύο ἄγιοι Διάκονοι. Στήν καμάρα τοῦ κλίτους : ἡ Ἀνάληψη σ' ὅλο τὸ πλάτος καὶ ἔπειτα στή νότια πλευρὰ μὲ τὴν σειρὰ : ἡ Γέννηση μὲ τὴν Θεοτόκο καθιστὴ καὶ πιὸ κάτω ἡ Ὑπαπαντή, ἡ Μεταμόρφωσις, ἡ Βάπτισις· στὴ Βόρεια πλευρὰ : Μυστικὸς Δεῖπνος, Σταύρωσις, Γυναῖκες στὸ Τάφο. Ἡ τέχνη λαϊκώτερη, μᾶλλον τοῦ 15ου αἰώνα.

4. *"Αγιος Ἰωάννης δ Χρυσόστομος.* Δὲν εἶχε τοιχογραφίες. Φορητὴ εἰκόνα τοῦ Ἅγιου 17ου — 18ου αἰώνα λαϊκώτερης ἀντίληψης ἀλλὰ ψιλοδουλεμένη μὲ τὴν ὑπογραφὴ : XEIP ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΕΛΙΟΤΗ. (Πρβλ. Τ. Γριτσόπουλος Κρ. Χρ. Β, III, 436-453).

5. *Τοῦ Σωτῆρος.* Τοιχογραφίες στὸ δυτικὸ τμῆμα τοῦ νοτίου κλίτους (Elenco 563). Στὸ σταυροθόλι ἡ Παναγία ἐνθρονημένη μὲ τὸ παιδί καὶ οἱ Ἀπόστολοι. Στὸν νότιο τοῖχο ὑπολείμματα δύο ἐφίππων ἀγίων ἀντωπῶν καὶ μιᾶς Ἁγίας καὶ στὸν δυτικὸ σκηνὴς ἀπὸ τὴν Κόλαιση (Gerola II, 344, ἀρ. 42). Οἱ τοιχογραφίες αὗτες διατηροῦνται ἀσχημα, ἐνῶ λαμπρὰ σώζεται στὸν δυτικὸ τοῖχο ἡ διάσωμη εἰκόνα ἐνὸς νέου, ἵσως τοῦ κτήτορος, μὲ τὴν ἐπιγραφὴ : δ παρομηθεὶς Χονηάτη, σὲ ὑπερφυσικὸ μέγεθος. Ἡ ἔγχρωμη ἀπεικόνιση τοῦ Gerola II, πίν. 16 ἀρ. 1 δὲν ἀποδίδει τὴν ζωηρότητα τῶν χρωμάτων ποὺ εἶναι λιγώτερο γλυκὰ καθὼς καὶ τὴν σοβαρὴν ἐκφραση τοῦ νεανικοῦ προσώπου.

6. *"Αγ. Κωνσταντῖνος* (κοντὰ στήν Κερά). Μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο μὲ λίγες κακὰ διατηρημένες τοιχογραφίες (Elenco 567). Στὸ ίερό : Ἡ Φιλοξενία τυῦ Ἀβραὰμ (ὅχι Μυστικὸς Δεῖπνος) καὶ Ἱεράρχες, Εὐαγγελισμός. Στήν καμάρα, Ἀνάληψη, Βάπτιση, Σταύρωση, εἰς Ἅδου Κάθοδος. Ὅσο μπορεῖ νὰ κρίνει κανείς, ἡ τεχνοτροπία εἶναι κομψή, πλησιάζει τοιχογραφίες Περιβλέπτου. Πάντως εἶναι οἱ παλαιότερες τῆς τεχνοτροπίας αὗτῆς ποὺ συνάντησα στήν Κρήτη χρονολογημένες μὲ ἐπιγραφὴ στὰ 1354—55 (Gerola IV, 533, ἀρ. 32).

7. *"Αγία Παρασκευή.* Κατεστραμμένη, μὲ τοιχογραφίες στὸ νότιο τοῖχο (δὲν τὴν εἶδα).

ΛΙΜΝΕΣ

8. *"Εξω ἀπὸ τὸ χωριὸ δ Ἅγιος Ἰωάννης δ Εὐαγγελιστὴς* μὲ τοιχογραφίες στὸν Βόρειο τοῖχο (Elenco 559). Δωμάτιο ψηλὸ καμαροσκέπαστο. Στὸ ίερὸ ἵχνη ιεραρχῶν. Στήν πρόθεση ἔνας Ἅγγελος

μὲ τὰ τίμια Δῶρα στὸ κεφάλι : εἶναι κοντός, παχύς, μὲ στρογγυλὸ χωριάτικο πρόσωπο. Στὸν βόρειο τοῖχο τῆς πρόθεσης ὁ Ἀγ. Βλάσιος, κατενώπιον, δλόσωμος (Πίν. Δ', 2). Δίπλα στὸ τέμπλο, κάτω ἀπὸ ζωγραφιστὸ τόξο μὲ μαίανδρο, δλόσωμος ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης, γυρισμένος κατὰ τὰ τρία - τέταρτα πρὸς τὸ ίερὸ μὲ βλέμμα στοχαστικὸ κρατώντας μισοανοιγμένο βιβλίο στὰ χέρια⁴. Ἡ εἰκόνα εἶναι ψιλοδουλεμένη, σὲ τεχνοτροπία διάφορη ἀπὸ τὸν Ἀγ. Βλάσιο, ἃν καὶ ἡ πτυχολογία εἶναι δύσκαμπτη. Στὴν κάτω σειρὰ διακρίνονται ἀκόμη οἱ Ἀγ. Κωνσταντῖνος καὶ Ἐλένη. Στὴν ἐπάνω σειρὰ ὑπολείμματα μιᾶς μεγάλης Ἀνάληψης τὰ πρόσωπα ποὺ σώζονται ἔχουν πλατὺ πλάσιμο, μάτια ἀμυγδαλωτά, τὰ χαρακτηριστικὰ σχεδιασμένα μὲ βυσσινὶ χρῶμα καὶ σκιὲς ἐλαφρὰ πράσινες. Οἱ δρυμοὶ Ἀγγελοι θυμίζουν ἀγγελικὲς μορφὲς τοῦ Ἀγ. Νικολάου τοῦ Κασνίτζη στὴν Καστοριά. (Ὀρλάνδος, ΑΒΜΕ, 1938, εἰκ. 100). Χαρακτηριστικοὶ εἶναι οἱ ἀγγελοι ποὺ κρατοῦν τὴν κατεστραμμένη δόξα : κάνονται βίαιο δρασκελισμό, μὲ ἔντονη ἀντικίνηση καὶ ἀνεμιζόμενα ἴματια. Στὶς ἐπάνω δύο σειρὲς σώζονται ἀκόμη : Ἡ Ἐγερση τοῦ Λαζάρου, ἡ Σταύρωση, ἡ εἰς Ἀδον Κάθοδος. Στὶς σκηνὲς αὐτὲς δὲν εἶναι μόνο ἡ κίνηση ζωηρὴ καὶ ἡ ἔκφραση τῶν προσώπων ἔντονη, ὑπάρχει καὶ κάποια ἐκζήτηση· κάθε μορφὴ ἀντικόβει τὴν ἄλλη, ἀκόμη καὶ ἡ ἀκρη τοῦ ρούχου τοῦ Χριστοῦ, στὸν Λάζαρο, διακόπτει τὸν φωτοστέφανο τῆς γονατισμένης μπροστά του Μάρθας. Ὁ σαρκοφάγος ἀπὸ ὅπου βγαίνει ὁ Ἀδάμ στὴν Ἀνάσταση, εἶναι στολισμένος μὲ κυκλικὰ ἀνάγλυφα.

Στὴν ἔνδιαφέρουσα αὐτὴ διακόσμηση, ἄλλη εἶναι ἡ τέχνη τῶν προτύπων τοῦ ιεροῦ μὲ ἀφελῆ ρεαλισμό, ἄλλη τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου, ποὺ ἔχει χαρακτηριστικὰ φιρμητῆς εἰκόνας, γιατὶ εἶναι δίπλα στὸ τέμπλο, ἄλλη στὴν Ἀνάληψη καὶ ἄλλη στὶς ὑπόλοιπες εὐαγγελικὲς σκηνές. Οἱ δύο τελευταῖς εἶναι πολὺ συγγενικές, μποροῦν νὰ σχετισθοῦν μὲ μακεδονικὰ μνημεῖα 14ου αἰώνα, ἄλλα ἡ ἔλλειψη δποιασδήποτε ἀπόδοσης τοῦ χώρου καὶ ἡ κάποια ἀκαμψία τῶν πτυχώσεων μᾶς ὅδηγοῦν μᾶλλον πρὸς τὸν 15ο.

ΛΑΤΣΙΔΑ

9. *Παναγία ἡ Κεραγωνιώτισσα* (Κοίμησις τῆς Θεοτόκου) (Elenco, 549). Στὸ ιερὸ τοιχογραφίες ποὺ καθαρίστηκαν τὸ 1950. Στὴν κόγχη, ἐπάνω ἡ Παναγία δεομένη σὲ προτομή, κάτω ὁ Χρυσόστομος καὶ ὁ Βασίλειος γυρισμένοι πρὸς τὸν Ἀμνὸ ποὺ εἶναι ἀνάμεσά τους. Στὸ μέτωπο τῆς ἀψίδας : ἐπάνω ἡ Φιλοξενία τοῦ Ἀβραάμ, μὲ τὸν Ἀβραάμ καὶ τὴν Σάρρα καὶ μὲ ὥραῖα ἐπιτραπέζια· πιὸ κάτω ὁ

⁴) Πρβλ. Γ. Σωτηρίου, ε. ἀ. πίν. 75.



Εἰκ. 1.—Κριτσᾶ. Παναγία ἡ Κερά (νότιο κλῖτος). Τοξίδι στὴ Βηθλεέμ.



Εἰκ. 2.—Κριτσᾶ. Παναγία ἡ Κερά (μεσαίο κλῖτος). Παράδεισος.

(Φωτογραφίες "Αρη Κωνσταντινίδη")

© E.K.I.M. & Οικογένεια Α. Γ. Καλοκαΐρινού - © S.C.H.S. & A.G. Kalokerinos' family



Εἰκ. 1.— Ξυδᾶς. Ἀγ. Νικόλαος. Προδοσία τοῦ Ἰούδα.



Εἰκ. 2.— Αρχάγιες (περίχωρα). Ἀσώματος. Ἡ Σταύρωση.

Εὐαγγελισμὸς καὶ κάτω οἱ δύο διάκονοι. Τεχνικὴ πλατιὰ μὲ σάρκα ὥχρη καὶ λίγα φῶτα ἀσπρα. 14ου—15ου αἰώνα.

Β. ΠΕΔΙΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΙΕΣ

10. *Παναγία Γκονβερνιώτισσα* (Elenco 535). Ναὸς τρουλωτὸς σ^ο ἐλεύθερο σταυρικὸ σχῆμα, ἔρημης μονῆς. Τὸ 1951 μὲ πιστώσεις τῆς Διευθύνσεως Ἀναστηλώσεως στερεώθηκε τὸ ἑτοιμόρροπο κτίριο καὶ καθάρισαν οἱ τοιχογραφίες ποὺ ἀποτελοῦν ἓνα ἀξιόλογο σύνολο ἔργασμένο μὲ πολλὴν ἐλευθερία. Σημειώνω : στὴν ἀψίδα τοῦ ἱεροῦ ἕνα Λάβετε Φάγετε μὲ πολλὴ κίνηση, μὲ πλατιὲς πτυχώσεις, μὲ πρόσωπα «κατὰ κρόταφον». ὁ τελευταῖος ἀπόστολος ἀριστερὰ ἔχει γυρίσει ὅλοκληρος πρὸς τὰ πίσω χρώματα ὁραῖα: ὥχρα θεομή, κόκκινο, πράσινο, σκιὲς προσώπων πρασινωπές. Στὸν δυτικὸ τοῖχο τῆς δυτικῆς κεραίας μιὰ μεγάλη Κοίμηση τῆς Παναγίας μὲ τὸν διμιλοτῶν ἄγγέλων ποὺ μπαίνουν ἀπὸ ἀριστερά. (Πρβλ. Περίβλεπτο, Gratsanitsa). Στὸν τρούλο ἕναν αὐστηρὸ Παντοκράτορα μὲ πλατὺ πρόσωπο καὶ λαιμό, μὲ Προφῆτες ὅλόσωμους στὸ τύμπανο καὶ Εὐαγγελιστὲς στὰ σφαιρικὰ τρίγωνα. Χαμηλά, στὴν δυτικὴ κεραία ὅλόσωμες μορφὲς ἀγίων γυναικῶν (Πίν. Ε', 2) μὲ πλούσια καὶ πλατιὰ πλαστικότητα. Μετὰ τὸν καθαρισμὸν ἡ μελέτη τῶν ἔξαιρετων αὐτῶν τοιχογραφιῶν τῶν μέσων περίπου τοῦ 14ου, θὰ εἶναι ἔξαιρετικὰ γόνιμη καὶ ἐνδιαφέρουσα. Βλ. Κρητ. Χρ. Ε, 1951, 452.

11. *Ἄφεντης Χριστὸς* (Elenco 531, «ἔρειπωμένη»). Καμαροσκέπαστο δωμάτιο. Τοιχογραφίες καλῆς τέχνης, μὲ κάποια κόμψοτητα. Σημειώνω : πάνω ἀπὸ τὸ ἱερὸ τὴν Ἀνάληψη, στὴν καμάρᾳ εὐαγγελικὲς σκηνὲς καὶ στὸν δυτικὸ τοῖχο, ἀπὸ πάνω ὡς κάτω, μιὰ μεγάλη Δευτέρᾳ Παρουσία. Ἡ τεχνοτροπία διάφορη ἀπὸ τὴν Γκονβερνιώτισσα. Βλ. Κρητ. Χρ. Α, 1947, σελ. 463-4, πίν. ΚΑ'—ΚΒ'.

ΑΒΔΟΥ

12. *Ἄγ. Κωνσταντῖνος*. Μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο (ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό). Τοιχογραφίες σὲ κακὴ κατάσταση (Elenco 530). Σώζεται ἡ κτητορικὴ ἐπιγραφὴ (Gerola II, 309 καὶ IV, 513, ἀρ. 14) τοῦ 1445 : διὰ χειρὸς κάμοῦ ἀμαρτωλοῦ καὶ ἀτέχνου Μανουὴλ καὶ Ἰωάννου τῶν Φωκάδων. Στὴν Ἄγαληψη (Β. τοῖχος ἱεροῦ) ἡ Παναγία φορεῖ μαφόριον μελιτζανὶ καὶ οἱ ἄγγελοι ποὺ τὴν παραστέκουν ἀσπρο καὶ κίτρινο. Τὰ βουνὰ τοῦ βάθους εἶναι ὥχροκίτοινα μὲ σκιὲς ἀπὸ μικρὲς παράλληλες καστανὲς γραμμές. Στὰ πρόσωπα ὁ λεγόμενος «κρητικὸς» τρόπος φωτισμοῦ μὲ μικρὰ ἀσπρα φῶτα. Οἱ μορφὲς εἶναι **ΚΡΗΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΣΤ.**

ψηλες και κομψές. Στὴν ἀψίδα Ἱεράρχες (Πίν. Δ', 3) και στὸν τοῖχο τοῦ Ἱεροῦ οἱ μεγάλες μορφὲς τοῦ Ἅγ. Γρηγορίου και τοῦ Ἅγ. Νικολάου φανερώνουν μὲ τὸν σκοῦρο καστανὸ προπλασμό, και τὰ μικρὰ παράλληλα φῶτα, μεγάλη συγγένεια μὲ τὶς κρητικὲς εἰκόνες τοῦ 16ου. Σημειώνω ἀκόμη τὴ νεανικὴ μορφὴ τοῦ Ἅγ. Φανουρίου ποὺ παριστάνεται στὴ θέση διακόνου και μὲ ἀνάλογη στολή. Στὸν δυτ. τοῖχο μεγάλη Κοίμηση τῆς Παναγίας σὲ κακὴ κατάσταση, κάτω ἀριστερὰ μεγάλος Ἅρχαγγελος και δεξιὰ σκηνὲς ἀπὸ τὴν Κόλαση (γυναικες μὲ φίδια).

13. *Ἄγ. Γεώργιος Νεκροταφείον.* Τοιχογραφίες μαυρισμένες 14ου—15ου (Elenco 528, Gerola II, 344, ἀρ. 41).

14. *Άγιος Αντώνιος.* Μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο. Σὲ τέσσερες ζῶνες τῆς καμάρας ἔνδεκα εὐαγγελικὲς σκηνές: Ι'έννηση, Βάπτιση, Ὑπαπαντή, Μυστικὸς Δεῖπνος, Νιπτήρ, Σταύρωση, Ἐπιτάφιος, Εἰς Ἀδου Κάθοδος, Γυναικες στὸν Τάφο, Μεταμόρφωση, Ἄναληψη. Ἡ διάταξη τῶν σκηνῶν εἶναι μᾶλλον τυχαία. Τὶς παραστάσεις χαρακτηρίζει μονοχρωμία: τὸ κοκκινωπὸ - καστανὸ ἐντονο σχέδιο, μὲ λίγο γαλάζιο - μενεξελὶ και ἡ ἐντονη ἐκφραστικότης τῶν στάσεων. Στὴ Σταύρωση π. χ. τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ διαγράφει πολὺ ἐντονη καμπύλη πρὸς τ' ἀριστερὰ και στὴν Ἅναληψη οἱ Ἀπόστολοι ἔχουν ἔξαλλες στάσεις. Ἅρχες 14ου αἰώνα.

ΜΠΙΖΑΡΙΑΝΩ (Περίχωρα).

15. *Άγιος Παντελεήμων.* Μεγάλη τρίκλιτη ἐκκλησία μὲ τρίλοβο παράθυρο στὸ Ἱερὸ (Gerola II, 191 - 192). Στὸ ἔξωτερικὸ ἔχει ἐντοιχισμένα κομμάτια βυζαντινῶν ἀναγλύφων και στὸν νότιο τοῖχο, κάτω ἀπὸ ἀψιδώματα ἐπιτύμβιες ἐλληνιστικὲς ἐπιγραφές, μὲ τρόπο διακοσμητικό. Οἱ ἐσωτερικὲς τοιχογραφίες εἶναι σκεπασμένες οἱ περισσότερες ἀπὸ ἀσβεστόχροισμα (Elenco 512).

Στὴν ἀψίδα: κάτω Ἱεράρχες ὅλοσωμοι (μὲ ἐπιγραφὲς κατακόρυφος); Δεξιὰ και ἀριστερὰ ἀπὸ τὸ παράθυρο: Λάβετε Φάγετε και Λάβετε Πίετε μὲ ζωηρὴ κίνηση τῶν Ἀποστόλων σὲ διάφορα ἐπίπεδα. Στὴν κόγχη ἡ Παναγία ἐνθρόνη Βρεφοκρατοῦσα φαίνεται ἀιυδρά⁵⁾ δεξιὰ και ἀριστερὰ ἀπὸ ἕνας ἄγγελος μὲ ώραια φτερὰ παγωνιοῦ προκύπτει σὲ προσκύνηση. Οἱ ἄγγελοι εἶναι χωρὶς πλαστικότητα, κυριαρχοῦν οἱ καστανὲς γραμμὲς ποὺ παίζουν μὲ χάρη και ωθοῦν πάνω σὲ χρώματα ἀνοικτά. Θυμίζουν τοὺς ἄγγελους τῆς Σπηλιᾶς Πεντέλης τοῦ 1274⁶⁾.

⁵⁾ Οχι Χριστὸς ὅπως ὁ Elenco 512. Ἐπίσης ἡ ἐπιγραφὴ δίπλα στὸ θρόνο διαβάζεται: Δ(έησις) Γεωργίου τοῦ Πλούτιδος και τῆς συμβίου αὐτοῦ Ἅρχοντος (οχι Λεοντοῦς, ὅπως Gerola IV, 514, ἀρ. 16).

⁶⁾ Βλ. Σωτηρίου, Ἡμερολ. Μ. Ἑλλ. 1927, 45—59 και Γ. Λαδᾶς,

Στοὺς πλάγιους τοίχους τῆς ἐκκλησίας διακρίνονται τεράστιες δλόσωμες μιօρφὲς ἀγίων, ἀσπρισμένες μὲ ἀσβέστη. Ἀπὸ τὶς ἀρχαιοπρεπέστερες τοιχογραφίες ποὺ εἶδα στήν Κρήτη.

ΔΙΑΒΑ·Ι·ΔΕ (περιοχή).

16. *"Αγ. Γιώργης Σφακιώτης.* Καμαροσκέπαστο δωμάτιο μὲ δύο ἐνισχυτικὲς ζῶνες. Τοιχογραφίες σὲ τρεῖς ζῶνες: κάτω δλόσωμοι ἄγιοι, ἔπειτα μικρὲς σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίο τοῦ Ἅγιου καὶ ἐπάνω εὐαγγελικὲς σκηνές. Σημειώνω στὸν ν. τοῦχο μεγάλη παράσταση τοῦ "Αἱ Γιώργη (δ Σφακιώτης) μαζὶ μὲ τὸν "Αγ. Δημήτριο. Καὶ οἱ δύο εἶναι καβαλάρηδες καὶ περπατοῦν στὴ θάλασσα ποὺ ἔχει ψάρια. (Πρβλ. Σωτηρίου, Βυζ. Μν. Κύπρου, π. 103, τοῦ 15ου). Τέχνη λαϊκώτερη, μὲ θερμὸ πλάσιμο μὲ πράσινες σκιὲς—στὴ Βάπτιση εἶναι γαλάζιες—ἀσπρα φῶτα· περιγράμματα καὶ χαρακτηριστικὰ προσώπου κόκκινα. Χάραγμα τοῦ 1414.

ΣΥΔΑΣ

17. *"Αγ. Νικόλαος.* Πολὺ μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο. Ἐνδιαφέρουσες τοιχογραφίες σὲ κακὴ κατάσταση (Elenco 517). Στὴν ἀψίδα: Δέηση μὲ τὸν Χριστὸ στηθαῖο ἀνάμεσα στὴν Θεοτόκο καὶ τὸν Πρόδρομο, δλόσωμον. Κάτω δ Μελισμὸς ἀνάμεσα σὲ ἄγγέλους, "Ιεράρχες καὶ Διακόνους. Εὐαγγελισμός, "Ανάληψη, Εἰς "Άδου Κάθοδος. Στὴν πρόθεση: Θυσία τοῦ "Αβραάμ. Ἐπάνω Ἐπιτάφιος Θρῆνος μὲ τὴν Παναγία καθισμένη στὸ βάθυς ὁ σταυρὸς μὲ τὰ νερὰ τοῦ ξύλου. Ἀξιοσημείωτη γιὰ τὴν ζωντάνια καὶ τὴν ποικιλία ἡ Σφαγὴ τῶν Νηπίων μὲ τοὺς στρατιῶτες ντυμένους φράγκικες πανοπλίες τῆς ἐποχῆς. Ἐπίσης στὴν Προδοσία κυριαρχεῖ ἡ ὅρμητικὴ κίνηση τοῦ "Ιούδα (Πίν. Γ', 1), ποὺ μπορεῖ νὰ παραβληθῇ μὲ τὴν Μητρόπολη τοῦ Μυστᾶ'. Πρώτη πενηνταετία 14ου.

18. *"Αγ. Γεώργιος.* Δωμάτιο καμαροσκέπαστο μικρὸ μὲ μία ἐνισχυτικὴ ζώνη. Τοιχογραφίες ἐνδιαφέρουσες τοῦ 1321 (Elenco 519, Gerola IV, 515, ἀρ. 17). Στὴν κόγχη τῆς ἀψίδας: δ Χριστὸς στηθαῖος ἀνάμεσα στὴν Θεοτόκο καὶ τὸν Πρόδρομο, στηθαίους ἀλλὰ μικρούς. Κάτω: Λάβετε Φάγετε. Στοὺς τοίχους, κάτω: δυὸ καβαλάρηδες ἄγιοι, Κωνσταντῖνος καὶ Ἐλένη, Ἀρχάγγελος κ. ἀ. Πιὸ πάνω, σειρὰ μικρὲς σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίο τοῦ Ἅγιου Γεωργίου καὶ στὴν καμάρα: "Ανάληψη,

¹⁾ Η Σπηλὴ τῆς Πεντέλης, 1950, 158. Η χρονολογία ποὺ πρῶτος δημοσίευσε ὁ κ. Λαδᾶς πρέπει νὰ διαβασθῇ, ΣΨΠΒ = 6792 = 1274, ὁχι, ΑΨΠΒ = 1782.

²⁾ "Αρχῶν 14ου, Βλ. Mille, Mistra, πίν. 68, 1, Χατζηδάκη, Μυστρᾶς 42.

ο "Αγ. Γεώργιος μπαίνει στὴν πόλη, Γέννηση, Βάπτιση, Υπαπαντή, Μεταμόρφωση, Βαϊφόρος, Γυναικες στὸν Τάφο, Εἰς Ἀδου Κάθοδος. Στὸν δυτικὸν τοῖχο: πάνω ἡ Σταύρωση, ἔπειτα ἡ κτητορικὴ ἐπιγραφὴ καὶ κάτω δύο ζεύγη ἀγίων γυναικῶν. Ἡ τέχνη τείνει στὴν πλαστικότητα μὲ ψιλογραμμένα ἄσπρα φῶτα, ἡ πτυχολογία ἔχει κάποιο ρυθμικὸν νόημα, οἵ φορεσιὲς τῶν γυναικῶν εἶναι φορτωμένες μαργαριτάρια.

Κ Α Σ Τ Ε Λ Ι

19. *Αγ. Φωτεινή. "Ιχνη κάτω ἀπὸ ἀσβεστόχρισμα.

20. *Αφέντης Χριστός. Ψηλὸν καμαροσκέπαστο δωμάτιο. Στὸν ὑπολείμματα στὴν καμάρα διατηροῦται Πεντηκοστὴ καὶ Ἀνάληψη, χωρισμένες στὰ δύο. Πιὸ κάτω οἱ Γυναικες στὸν Τάφο. Στὸν νότιο τοῖχο ἀποκάλυψα μέρος ἀπὸ μεγάλη Δέηση, μὲ τὸν Χριστὸν ἐνθρόνῳ καὶ τὴν Παναγία δεομένη δεξιά του ἀριστερά του θὰ εἶναι ὁ Πρόδρομος. Ἡ τέχνη εἶναι κάπως ἀπλοϊκή, μὲ συμμετρικὲς συνθέσεις, χωρὶς ποικιλία στὰ πρόσωπα, ποὺ ἔχουν τὸν προπλασμὸν ὡχρὸν καὶ τὶς σκιὲς καστανές. 14ου αἰώνα. Ἐνα χάραγμα δίνει 1493. Κάτω ἀπὸ τὸ ἐπίχρισμα ἀσφαλῶς διατηροῦνται καὶ ἄλλες τοιχογραφίες.

Κ Α Ρ Δ Ο Υ Λ Ι Α Ν Ω

21. Παναγία (περίχωρα). Μικρὸν καμαροσκέπαστο δωμάτιο μὲ μία ἐνισχυτικὴ ζώνη. Ἀπὸ βομβαρδισμὸν ἔχει καταστραφῆ τὸ δυτικὸν τμῆμα τῆς καμάρας· σώζονται τέσσερες μεγάλες παραστάσεις στὸ ἀνατολικὸν τμῆμα, ἀλλὰ ἔχουν σοβαρὰ ρήγματα· (ὁ Elenco δὲν σημειώνει τὴν ἐκκλησία). Γέννηση Χριστοῦ, Γέννηση Θεοτόκου, Φυγὴ εἰς Αἴγυπτον καὶ Ἀνάληψη. Οἱ συνθέσεις εἶναι πρωτότυπες στὴν εἰκονογραφία καὶ παριστάνουν πολλὰ πρόσωπα μὲ ζωηρὴ κίνηση. Στὴν Ἀνάληψη ὁ ἄγγελος ποὺ παραστέκει φορεῖ ἐπίσημη ἱερατικὴ στολή, ἐνῶ οἱ ἄγγελοι τῆς δόξας κυριαρχοῦν μὲ τὰ ἀνεμιζόμενα μεγάλα φορέματά τους. Στὴν Γέννηση τῆς Θεοτόκου ἡ Ἀννα κάθεται ἐνῶ ἀποθέτει τὸ παιδί ἀριστερά της, ὅπου βρίσκεται μία παιδούλα καὶ ἔνας ἄγγελος σὲ προσκύνηση· δεξιὰ τῆς Παναγίας ἔρχονται τρεῖς κοπέλες· στὸ βάθος σειρὰ κτίρια μὲ τοξιστοιχία· κάτω, μπροστὰ ἀπὸ κτίρια, τὸ λουτρὸν τοῦ παιδιοῦ καὶ ἡ κούνια, μὲ πολὺ μικρὲς μορφές. Καὶ στὴν Φυγὴν ἡ σύνθεση δὲν περιορίζεται στὰ κύρια πρόσωπα· ἡ Παναγία μὲ τὸ παιδί στὸ ὑποζύγιο καὶ πίσω της ὁ Ἱάκωβος καὶ ὁ Ἰωσὴφ μὲ σακούλι. Ἀπὸ τὴν πύλη τῆς πολιτείας βγαίνει ἡ Αἴγυπτος, ντυμένη ἀρχοντικά, πάνω στὶς ἐπάλξεις ἀνθρωποι μὲ μεγάλα μιτερὰ καπέλα τῆς ἐποχῆς καὶ ἔνας βασιλιᾶς χαιρετοῦν καὶ πιὸ πάνω ἡ ἐπιγραφὴ: *Η ΕΓΠΠΤΟΣ*. Μὲ τὴν σκηνὴν αὐτὴν συνδυάζεται ἄλλη ἀσχετη παράσταση: πίσω ἀπὸ δεύτερη σειρὰ ἐπάλξεων, ἄλλος σαλπίζει, ἐνῶ ἡ

μιօρφή τοῦ Ἀρχαγγέλου στηθαίου, ἀριστερά, κινδυαρχεῖ (Ἰεριχώ;). Οἱ συνθέσεις αὐτὲς εἶναι γεμάτες ζωὴ μὲ τὶς ἀφελεῖς ἀλλὰ ἐκφραστικὲς στάσεις, μὲ τὰ ἔντονα χαρακτηριστικὰ τῶν προσώπων, μὲ τὴν πυκνότητα τῆς ἀφήγησης· ἵδιαίτερη κίνηση τοὺς δίδουν οἱ διακοσμητικὰ πλούσιες πτυχώσεις καὶ τὰ ζωηρὰ χρώματα σὲ μεγάλες κηλίδες: πράσινο ἀμυγδάλου, κόκκινο κρασιοῦ, ἀποχρώσεις τοῦ γκρίζου. Οἱ παραστάσεις αὐτὲς εἶναι ἀκόμη ἀξιοπρόσεκτες γιὰ τὸ μέγεθός τους σχετικὰ μὲ τὸ χῶρο ποὺ στολίζουν καὶ γιὰ τὸ μέγεθος τῶν προσώπων μέσα στήν παράσταση. Ἡ τεχνοτροπία αὐτὴ ἀρχῶν καὶ μέσων 14ου, ποὺ μπορεῖ νὰ παραβληθῇ ὡς πρὸς τὴν διάθεση μὲ τὶς τοιχογραφίες τοῦ σερβικοῦ Λεσνόβου, 1341—1348⁸⁾, εἶναι ἐντελῶς ἀντίθετη μὲ τὴν τέχνη τῶν Ἱεραρχῶν καὶ ἀγίων, ποὺ ἔχουν ζωγραφισθῆ μεταγενέστερα, στήν κάτω σειρά. Αὐτὲς ἔχουν πολλὴ συγγένεια μὲ τὸ Σκλαβεροχώρι.

ΣΚΛΑΒΕΡΟΧΩΡΙ

22. *Εἰσόδια Θεοτόκου*. Μικρὸ καμαροσκέπαστο μὲ μιὰ ἀρχικὴ ἐνισχυτικὴ ζώνη. Τοιχογραφίες διατηρημένες ἀρκετὰ καλὰ (δὲν σημειώνονται στὸν Elenco). Στὴν κόγχη τῆς ἀψίδας ἡ Παναγία μὲ τὸ Βρέφος ἀνάμεσα σὲ δύο Ἀγγέλους μέσα σὲ κύκλους. Πιὸ κάτω ἔξι Ἱεράρχες στηθαῖοι καὶ χαμηλὰ ὁ Μελισμὸς μὲ δύο ἀγγέλους καὶ τὸν Χρυσόστομο (σώζεται μόνο τὸ βόρειο τμῆμα). Ἀξιοσημείωτη ἡ εἰκονογραφικὴ ἀλλὰ καὶ ἡ τεχνοτροπικὴ σχέση μὲ τὴν ἕδια σκηνὴ στὴν Περίβλεπτο⁹⁾. Στὸ μέτωπο τοῦ Ἱεροῦ οἱ Διάκονοι, ὁ Εὐαγγελισμὸς καί, ἐπάνω, ὁ Παλαιὸς τῶν Ἡμερῶν. Κοντὰ στὸ Ἱερὸ ἡ Ἀνάληψη καὶ ἡ Πεντηκοστὴ παίρνουν τὸ μεγαλύτερο μέρος δλόκληρου τοῦ ἀνατολικοῦ τμήματος τῆς καμάρας, ἀφήνοντας λίγη θέση γιὰ τὴν Γέννηση τῆς Θεοτόκου, τὰ Εἰσόδια καὶ τρεῖς Ἱεράρχες. Στὸ δυτικὸ τμῆμα: Γέννηση, Βάπτιση, Ὑπαπαντή, Μεταμόρφωση, Ἐγερση Λαζάρου, Βαϊφόρος, Σταύρωση, Εἰς Ἀδου Κάθοδος. Χαμηλὰ καὶ στοὺς δύο πλάγιους τοίχους, σειρὰ δλοσώμων ἀγίων κάτω ἀπὸ ζωγραφιστὰ τόξα. Ἀξιοσημείωτος στὸν βόρειο τοῖχο, ἔνας ἀγιος δυτικὸς (Ἀγ. Φραγκίσκος;) ποὺ κρατεῖ βιβλίο κλειστὸ καὶ κομποσχοῖνι. Ἡ διακόσμηση αὐτὴ εἶναι ἐνδιαφέρουσα γιατὶ εἶναι ἀπὸ εἰκονογραφικὴ καὶ τεχνοτροπικὴ ἀποψη ἡ πλησιέστερη πρὸς τὶς εἰκόνες καὶ τοιχογραφίες τῶν Κρητικῶν τοῦ 16ου καὶ ἡ καλλιτεχνικὴ τῆς ποιότητα εἶναι ἔξαιρετη· ἔχει ἥδη τὴν εὐγένεια, τὴν λιτότητα καὶ τὴν ἡρεμία τῶν μεγάλων ζωγράφων τοῦ 16ου, ἐνῶ ἡ ἕδια πρέπει νὰ εἶναι τῶν μέσων τοῦ 15ου. Ἐνα χάραγμα δίδει: 1481.

⁸⁾ Petkovits, I, εἰκ. 125.

⁹⁾ Χατζηδάκη, Μυστρᾶς, σ. 78, πίν. 18 καὶ 26α.

Γ. ΤΕΜΕΝΟΣ

ΑΡΧΑΝΕΣ και περιοχή

23. *Άγια Τριάδα.* Καμαροσκέπαστη μὲ δύο ἐνισχυτικὲς ζώνες. Διακόσμηση κάπως ἴδιόρουθμη, δυσδιάκριτη ἀπὸ ἐπίστρωμα ἄλλων. Στὸ ἕιρὸ διακρίνεται Πλατυτέρα καὶ ἐπάνω κύκλοι μὲ στηθάρια ἀγίων. Στὴν καμάρα ἡ Ἱερὰ Φωτιὰ μὲ τὴν δόξαντην ἐλλειπτικὴ καὶ πολὺ ἐπιμήκη· οἵ ἄγγελοι ἔχοντες πλατιὰ κίνηση. Διακρίνονται ἀκόμη στὸ ἀνατολικὸ τμῆμα: ἡ Γέννηση, μὲ τὸν Ἰωσὴφ καθισμένο σὲ σαμάρι, Φυγὴ εἰς Αἴγυπτον, Ὅπαπαντὴ μὲ τὴν Προφῆτην. Ἀννα πίσω ἀπὸ τὸν Συμεών, Βάπτιση μὲ τὸν Χριστὸ γυρισμένο κατὰ τὰ ιρία τέταρτα πρὸς τὸν ἀριστερά του, ὅπου στέκεται ὁ Βαπτιστής, καὶ ὑπολείμματα ἀπὸ τὴν Μεταμόρφωσην. Στὸ δυτικὸ τμῆμα: Βαϊφόρος, Ἐγερση Λαζάρου, Γυναικεῖς στὸν Τάφο, Εἰς Ἀδον Κάθοδος, ὑπολείμματα ἀπὸ τὴν Ἀποκαθήλωσην μὲ τὸ ἴδιαίτερο χαρακτηριστικό, δτὶ δεξιά, ἔνας ἄνθρωπος ἀνεβασμένος ἐπάνω σὲ σκάλα ἔκαρφώνει, Ἐπιτάφιος. Χαμηλότερα: Εὐαγγελισμὸς Ἀννας, Γέννηση Θεοτόκου, Εἰσόδια Θεοτόκου κ. ἢ. Οἱ κύριες παραστάσεις εἶναι πολὺ μεγάλες καὶ ἐπιμήκεις. Στὰ πρόσωπα ἡ σάρκα εἶναι θερμὴ ὥχρη μὲ λίγα φῶτα· τὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι μὲ κόκκινες γραμμές. Ἄρχων 14ου αἰώνα.

24. *Άγια Παρασκευή.* Μικρὴ καμαροσκέπαστη μὲ τοιχογραφίες κακὰ διατηρημένες (Elenco 472). Ἀνάληψη, Γέννηση, μὲ τὴν Παναγία καθισμένη δίπλα στὴ φάτνη¹⁰, Ὅπαπαντή, Βάπτιση, Σταύρωση σκηνὴς ἀπὸ τὸν βίο τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς κ. ἢ. ἀσπρισμένες. Ἡ τέχνη εἶναι λαϊκώτερη, ἀλλὰ συχνὰ στὰ φορέματα τὸ κόκκινο βυσσινὶ συνδυάζεται μὲ φῶτα πρασινωπά. Πιθανῶς 14ου αἰώνα.

25. *Άσωματος.* Μικρὸ καμαροσκέπαστο δωμάτιο μὲ μία ἐνισχυτικὴ ζώνη ($4 \times 2,70$ μ.). Οἱ τοιχογραφίες χρονολογημένες στὰ 1315-16 διατηροῦνται σχετικὰ καλὰ (Elenco 473, Gerola II, 338 π. 45, 344 π. 38 καὶ IV, 506, π. 3—4). Στὴν κόγχη τῆς ἀψίδας: ὁ Χριστὸς Παντοκράτωρ, στὸ μέτωπο τῆς ἀψίδας ἐπάνω: τὸ Ἁγιον Μανδήλιον (μορφὴ μεγαλύτερη ἀπὸ τὸν Παντοκράτορα τῆς κόγχης), ὁ Εὐαγγελισμός, Ἁγιος μοναχὸς καὶ κάτω ἡ Θυσία τοῦ Ἀβραάμ. Στὸ ἀνατολικὸ τμῆμα τῆς καμάρας παίρνουν ὅλο τὸ πλάτος ἡ Ἀνάληψη καὶ ἡ Σταύρωση (Πίν. Γ', 2), πιὸ κάτω ὁ Ἐπιτάφιος Θρῆνος. Στὸ δυτικὸ τμῆμα τῆς καμάρας, στὴν κορυφή, δικρότερης παραστάσεις μὲ θαύματα τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ καὶ ἀπὸ κάτω οἵ Ἀπόστολοι ἔνθρονοι μὲ τοὺς Ἁγ-

¹⁰) Πρβλ. τοιχογρ. Μουτουλᾶ Κύπρου τοῦ 1280. Γ. Σωτηρίου Βυζ. Μν. Κύπρου, π. 87.

γέλους, συνέχεια ἀπὸ τὴν Β' Παρουσία ποὺ παριστάνεται στὸν δυτικὸν τοῖχο. Χαμηλότερα : ἡ Κόλαση στὸν βόρ. τοῖχο, καὶ στὸν νότιο : τὰ Τείχη τῆς Ἱεριχώς καὶ δίπλα σ' ἓνα τεράστιο δύλοσωμο Ἀρχάγγελο ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ, στὰ πόδια του, ντυμένος φράγκικη πανοπλία (Gerola II, εἰκ. 376 καὶ IV, 612). Στὸν δυτικὸν τοῖχο κάτω ἀπὸ τὴν Β' Παρουσία, ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ τῆς πόρτας, ἡ Γῆ καὶ ἡ Θάλασσα, προσωποποιήσεις καθισμένες πάνω σὲ λέοντα ἡ μία, σὲ κῆτος ἡ ἄλλη¹¹⁾ καὶ χαμηλότερα, ἀριστερὰ ἀπὸ τὴν πόρτα, παράσταση τοῦ κτήτορα Μιχαήλ Πατζιδιότη μὲ τὴν γυναικα του (ἀσποισμένη), ποὺ παραδίδουν γονατιστοὶ δύμοιώμα τοῦ ναΐσκου στὸν ὑπερκείμενο Ἀρχάγγελο (Gerola II, εἰκ. 384). Οἱ τοιχογραφίες αὐτὲς εἶναι ἀξιοσημείωτες γιατὶ εἶναι χρονολογημένες. Οἱ μορφὲς εἶναι σὲ στάσεις ἐκφραστικὲς καὶ καμιὰ φορὰ δραματικές, ἄλλα χωρὶς χάρη. Στὴ Σταύρωση (Πίν. Γ', 2) ὁ Χριστὸς κάμπτει τὸ σῶμα σὲ ἔντονη γωνία πρὸς τὸ ἀριστερά, ἐνῷ ἡ Παναγία γονατίζει λιπόθυμη ἀνάμεσα στὶς γυναικες ποὺ τὴν ἀνακρατοῦν. Κοντὰ στὸ σταυρὸν δύο μικροὶ στρατιῶτες μὲ μακριὲς λόγχες, μὲ πανοπλία καὶ ἀσπῖδες τῆς ἐποχῆς. Ἐπάνω δύο μικροὶ ἄγγελοι σκεπάζουν τὸ πρόσωπο μὲ τὰ χέρια στὸν σταυρὸν ἐπιγραφή : ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης. Στὶς δύο σειρὲς τῶν ἐνθρόνων Ἀποστόλων τῆς Β' Παρουσίας, ἡ δύμοιόμορφη στάση τῶν Ἀποστόλων, καὶ ἡ κανονικὴ ἐναλλαγὴ τους μὲ τὶς ὑπερκείμενες Ἱερατικὲς μορφὲς τῶν ἀγγέλων φανερώνουν τάση γιὰ ρυθμικὴ σύνθεση, ὅπου δύμως τὸ κάθε πρόσωπο εἶναι ἔντονα χαρακτηρισμένο, ὅπως καὶ σὲ ὅλες τὶς κύριες μορφὲς στὶς ἄλλες παραστάσεις. Τὰ περιγράμματα εἶναι καστανά, ἡ σάρκα θερμὴ ὥχρα καὶ οἱ σκιὲς εἶναι λίγες, σὲ ἔντονο πράσινο, ἀφήνοντας πλατιές φωτισμένες ἐπιφάνειες· τὰ μάτια ἔχουν χαρακτηριστικὸν ἀμυγδαλωτὸν σχῆμα. Ἀξιοσημείωτο εἶναι ὅτι ὁ κάμπος τῶν παραστάσεων εἶναι βαθύχρωμος (μαῦρος ;).

Δ. ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ

ΠΑΝΑΣΣΟΣ

26. *Παναγία ἡ Χανούντιά*. Χρονολογημένη ἀπὸ ἐπιγραφὴ στὰ 1443 (Gerola IV, 542, ἀρ. 7). Τοιχογραφίες σὲ κακὴ κατάσταση (Elenco 597). Στὴν κόγχη τοῦ Ἱεροῦ ἐπάνω ἡ Παναγία δεομένη σὲ προτομή. Κάτω ἔξαπτέρυγα καὶ τράπεζα μὲ τὰ Ἱερὰ σκεύη, ἀνάμεσα σὲ Ἱεράρχες. Στὸ μεσαῖο κλῖτος μόλις διακρίνονται σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίο τῆς Θεοτόκου. Οἱ μορφὲς εἶναι κομψὲς καὶ λιγερές, μὲ λεπτὰ φῶτα.

Μονὴ ΒΡΟΝΤΗΣΗ

27. "Αγ. Ἀντώνιος. Τοιχογραφίες στὸ ἀνατολικότερο τμῆμα

¹¹⁾ Πρβλ. τοιχογραφίες Ἀσίνου Κύπρου, τοῦ 1333, Σωτηρίου, Βυζ. Μν. Κύπρου, π. 82.

τοῦ νοτίου κλίτους, ποὺ ἦταν δὲ ἀρχικὸς ναός. (Elenco 591 : Ávanzi) Στὴν κόγχη: Μυστικὸς Δεῖπνος καὶ Προφῆτες. Στὴν νότια πλευρὰ τοῦ ἱεροῦ: κάτω ἵεράρχες καὶ δὲ Θεοδόχος Συμεών, ὁραία γεροντικὴ μορφὴ μὲ σαρκώδη μύτη, ἄφθονα ταραγμένα μουστάκια καὶ γένια ποὺ κρατεῖ μὲ στοργὴ τὸ Βρέφος. Ἐπάνω σειρὰ προτομὲς ἵεραρχῶν· πιὸ πάνω τὸ Λάβετε Πίετε μὲ τοὺς Ἀποστόλους βιαστικοὺς νὰ συνωθοῦνται πρὸς τὸ μεγάλο ποτήριον ποὺ κρατεῖ δὲ Χριστός· δὲ πρῶτος Ἀπόστολος σκύβει ἐνῷ ὑψώνει πρὸς τὰ πάνω τὸ προφίλ του¹². Πιὸ πάνω ἡ Θεία Λειτουργία μὲ τοὺς ἀγγέλους, μόλις διακρίνεται. Στὸν ἀπέναντι τοῦχο ἀντίστοιχες παραστάσεις περισσότερο καταστρεμμένες. Ἡ τέχνη εἶναι ἔξαιρετη μὲ πλάσιμο μαλακὸ καὶ μὲ λεπτὴν αἴσθηση τοῦ χρώματος: στὸ Μυστικὸ Δεῖπνο οἱ Ἀπόστολοι εἶναι δυσδιάκριτοι, ἀλλὰ φαίνονται καθαροὶ φωτεινοὶ τόνοι: πράσινο ἀμυγδάλου, κόκκινο κρασιοῦ. Στὸ Λάβετε Πίετε ἡ κίνηση τῶν Ἀποστόλων ἔχει μαλακὸ ρυθμὸ μὲ τὶς μεγάλες καμπύλες τῶν πτυχώσεων, ἐνῷ οἱ μορφὲς καὶ οἱ στάσεις δείχνουν πολλὴν εὐγένεια. Τέλος, τοῦ Συμεὼν ἡ μορφὴ μὲ τὸ βαθὺ ὠχροκίτρινο χρῶμα τῆς σάρκας μὲ λίγα λεπτὰ φῶτα ἀσπρα καὶ πρασινωπὲς σκιὲς θυμίζει τοῦ παρεκκλησίου τοῦ Ἀγ. Εὐθυμίου στὴ Θεσσαλονίκη τὶς τοιχογραφίες τοῦ 1303¹³. Ἀρχὲς 14ου αἰώνα.

Μονὴ ΒΑΛΣΑΜΟΝΕΡΟΥ

28. Ἀγιος Φανούριος. Ἡ ἐκκλησία τοῦ ἔρημου τώρα μοναστηριοῦ ἀποτελεῖται ἀπὸ τρία κλίτη: δύο παράλληλα καὶ ἓνα ἐγκάρσιο στὴ θέση τοῦ νάρθηκα, καὶ ἀπὸ ἓναν (ἔξω)νάρθηκα· τὸ καθένα ἀπὸ αὐτὰ πρέπει νῷ ἀνταποκρίνεται σὲ διαδοχικὲς προσθῆκες, στὸ ἀρχικὸ καμαροσκέπαστο κλῖτος, τὸ βόρειο καὶ ψηλότερο. Ὄλα εἶναι τοιχογραφημένα (Elenco 590). Οἱ χρωνολογικὲς ἐνδείξεις ποὺ παρέχουν οἱ τρεῖς κτητορικὲς ἐπιγραφὲς τῆς ἐκκλησίας εἶναι ἀνάμεσα στὰ ἔτη 1407—1431¹⁴. Ἐνα χάραγμα δίδει 1404 καὶ μία μεταγενέστερη ζωγραφιστὴ ἐπιγραφὴ δίδει τὸ 1500¹⁵. Ἀλλὰ καὶ οἱ τρεῖς κτητορικὲς ἐπιγραφὲς δὲν ἀναφέρονται σῷ δλόκληρῃ τὴν διακόσμηση ἀλλὰ κυρίως στὶς τοιχογραφίες τοῦ μεταγενέστερου νοτίου κλίτους τοῦ Ἀγ. Ιωάννου (1400/7 καὶ 1428) καὶ τοῦ τρίτου ἐγκαρδίου δυτικοῦ κλίτους τοῦ Ἀγίου Φανουρίου, (φκοδομήθη 1426 καὶ ἰστορήθη 1431).

¹²) Πρβλ. Σοποτσάνη τοῦ 1270, Petkovits, I, 21α.

¹³) Σωτηρίου, Ἀρχ. Δελτ. 4 (1918), 3—4, Παράρτημα, 29.

¹⁴) Ξανθούδης, Ἐπιγρ. 138—142, Gerola IV, 539—541. Ὁ κ. Πλάτων μοῦ ἀνακοινώνει ὅτι στὸ ἓνα τόξο ἡ χρονολογία εἶναι 1400.

¹⁵) "Οχι, αφο" (1570) ὥπως Ξανθούδης, Ἐπιγρ. 141, ἀλλά: ,αφ'. ὁ κτ(ωβρίου).

Τοῦ ἀρχικοῦ ναοῦ, ἀφιερωμένου στήν Παναγία, οἵ τοιχογραφίες, κατὰ ἓνα μέρος τούλαχιστον, πρέπει νὰ εἶναι παλιότερες ἀπὸ τὶς χρονολογίες αὐτές: πιστεύω ὅτι οἱ 24 Οἶκοι τῆς Θεοτόκου στήν καμάρα εἶναι τοῦ 14ου. Κάποια δυσκολία ὅμως παρουσιάζει ἡ χρονολόγηση τῶν τοιχογραφιῶν τῆς κόγχης τοῦ Ἱεροῦ αὐτοῦ τοῦ κλίτους καὶ τῆς κάτω σειρᾶς στὸν βόρειο τοῖχο, δηλ. οἱ παραστάσεις Κόγχης: Θεοτόκος σὲ προτομὴ δεομένη, μὲ τοὺς δύο ἀρχαγγέλους σὲ κύκλο, στὴ μέση ἡ Θεία Λειτουργία καὶ κάτω ἔξη Ἱεράρχες. Στὸ μέτωπο τῆς κόγχης: ὁ Εὐαγγελισμός, δύο Ἅγιοι μὲ μεγάλα εἰλητάρια καὶ οἱ δύο ὄλόσωμοι Διάκονοι. Στήν Β. πλευρὰ τοῦ Ἱεροῦ ἀπὸ κάτω πρὸς τὰ πάνω: χαμηλά, στήν ἡμικυκλικὴ βάση τῆς Προθέσεως ὁ Χριστὸς εὐλογῶν ἀνάμεσα σὲ δύο Ἀγγέλους· τὰ χρώματα ἔχουν πέσει καὶ ἔχει μείνει μόνο τὸ κοκκινωπὸ γαιῶδες χρῶμα τοῦ σχεδίου ποὺ εἶναι ἐλεύθερο καὶ ἐλαφρό, μὲ μορφὲς χαριτωμένες. Στὸν τοῖχο: ἡ Θυσία τοῦ Ἀβραὰμ καὶ ἀριστερὰ ὁ Ἅγ. Κυπριανός, κατὰ μέτωπον: πιὸ πάνω, σ' ὅλο τὸ πλάτος, ἡ Γέννηση τῆς Θεοτόκου μὲ τὸ ἴδιαίτερο χαρακτηριστικὸ ὅτι στήν ἴδια σκηνὴ παριστάνεται ὁ Ἀσπασμὸς Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης στὴ Χρυσῆ Πύλη, συνδυασμὸ ποὺ προέρχεται ἀπὸ μακεδονικὲς τοιχογραφίες τοῦ 14ου καὶ εἶναι καθιερωμένος σὲ φορητὲς εἰκόνες τοῦ 16ου¹⁶⁾. Πιὸ πάνω: ἡ Βάπτιση καὶ ἡ Μεταμόρφωση καὶ στήν καμάρα ἡ Ἀνάληψη. Στήν νότια πλευρὰ τοῦ Ἱεροῦ, ἀπὸ κάτω πρὸς τὰ πάνω: Ἱεράρχες, τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου, Γυναικεῖς στὸν Τάφο καὶ ὁ Χριστὸς ἀνάμεσα στὶς δύο Γυναικεῖς (τὸ Χαίρετε) καί, στήν καμάρα, ἡ Πεντηκοστή. Δηλ. μετὰ τοὺς Ἱεράρχες μιὰ σειρὰ εἶναι ἀφιερωμένη στὸν Βίο τῆς Παναγίας καὶ ὁ ὑπόλοιπος πρὸς τὰ ἐπάνω χῶρος στὶς εὐαγγελικὲς σκηνές.

Στὸν Β. τοῖχο τοῦ ἴδιου κλίτους στήν κάτω σειρά, ἀπὸ ἀνατολικὰ πρὸς τὰ δυτικά: Ἅγιος πλατυγένης, ὁ Ἅγ. Ἱερώνυμος μὲ τὸ λεοντάρι (πάνω ἀπὸ μία κόγχη), μεγάλη Κοίμηση τῆς Θεοτόκου καὶ ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς μὲ σαρίκι (Πίν. Δ', 1) ὁ Ἅγ. Ὁνουφριος, Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος καὶ ἔνας ἀκόμη ἄγιος ἀταύτιστος. Η σειρὰ αὐτὴ διακρίνεται καθαρὰ ἀπὸ τὴν ἀμέσως πιὸ πάνω σειρὰ τῶν Οἶκων τῆς Θεοτόκου, ποὺ πιάνει ὅλη τὴν καμάρα, ὅχι μόνο μὲ τὴν τεχνοτροπία ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν διαφορὰ τοῦ σουβᾶ ποὺ εἶναι παχύτερος στὴ γραμμὴ διαχωρισμοῦ, δίδοντας καθαρὰ τὴν ἐντύπωση ὅτι ὁ κάτω εἶναι μεταγενέστερος. Τοὺς Οἶκους τῆς Θεοτόκου χαρακτηρίζει ἀπλοϊκὴ χωρικὴ τέχνη τῶν μέσων τοῦ 14ου, ἐνῶ τὴν κάτω σειρὰ διακρίνει ἔξαίρε-

¹⁶⁾ Στὸ Γκραντάτς (περ. 1276), Petkovits I, 29a, Wulff—Alpatov, Denkmäler der Ikonenmalerei, 144—146, εἰκ. 59. Βλ. καὶ εἰκόνα μὲ ὑπογραφὴ τοῦ Μιχαήλ Δαμασκηνοῦ, στὴ Συλλ. Λοβέρδου.

τη τέχνη τοῦ τέλους 14ου—ἀρχῶν 15ου αἰώνα: τὶς μορφὲς πλασμένες μαλακά, μὲ μερικὰ ἀσπρα φῶτα, χαρακτηρίζουν πνευματικότητα καὶ εὐγένεια στὴν ἔκφραση.

Τὸ νότιο κλῖτος εἶναι ἀφιερωμένο στὸν Ἱωάννη τὸν Πρόδρομο, τοῦ δποίου ἥ προτομὴ εἶναι ζωγραφισμένη στὴν κόγχη τῆς ἀψίδας. Ἐν τούτοις, πάνω ἀπὸ Ἱεράρχες συνεχίζονται στὸν Νότιο τοῖχο ἐξ εὐαγγελικὲς σκηνὲς τῶν Παθῶν σὲ τρεῖς σειρές, ἀπὸ πάνω πρὸς τὰ κάτω: Βαΐφόρος, (Λάζαρος;), Μυστικὸς Δεῖπνος καὶ Νικήρ, Προδοσία Ἰούδα στὸ Βόρειο τοῖχο: μεγάλη Σταύρωση καὶ Ἐπιτάφιος Θρῆνος. Κάτω ἀπὸ τὴν τελευταία παράσταση ὁ Ἅγ. Νικόλαος καὶ πιὸ κάτω, μέσα σὲ κόγχη, ἥ Ἀκρα Ταπείνωση: ὁ Χριστὸς μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια καὶ δίπλα του ἡ Παναγία σὲ τρυφερὴ περίπτυξη. Στὴ νότια πλευρὰ τοῦ κλίτους σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίο τοῦ Προδρόμου: Εὐαγγελισμὸς Ζαχαρία (μὲ τὸν ἄγγελο νὰ πέφτει κατακέφαλα), Γέννηση Προδρόμου, Βρεφοκτονία καὶ ἄλλες. Στὴν πιὸ κάτω σειρὰ στηθαῖοι ἄγιοι. Στὴν βόρεια πλευρὰ τοῦ κλίτους ἔχει στὸ ἀνατολικὸ τόξο ἐπικοινωνίας μὲ τὸ κλῖτος τῆς Παναγίας τὴν χρονολογία 6915 (=1407) καὶ στὸ δυτικὸ 6936 (=1428). Ἡ ἀκριβὴς ἀντιστοιχία χρονολογιῶν - τοιχογραφιῶν μένει νὰ ξεκαθαρισθῇ. Στὴν Β. πλευρά: κάτω, στὸν πεσσό, μεγάλη εἰκόνα τοῦ Προδρόμου, ἀπέναντι ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν πλάγια πόρτα τῆς εἰσόδου. Ἐπάνω, ἀπὸ δεξιὰ πρὸς τὸ ἀριστερὰ (μετὰ τὴν Σταύρωση) συνεχίζονται παραστάσεις ἀπὸ τὸν βίο τοῦ Προδρόμου: ὁ Ἡρώδης μὲ τὸν Πρόδρομο στὴ φυλακή, ἥ Εὑωχία τοῦ Ἡρώδη μὲ τὴν Ἡρωδιάδα, Ἀποκεφαλισμός. Στὴν ἀνατολικὴ ὅψη τοῦ ἀν. πεσσοῦ (χρον. 1407) παριστάνεται ὁ Ἅγ. Ἀθανάσιος ὃ ἐν τῷ Ἀθώ μὲ τρόπο συγγενικὸ πρὸς τὸν Ἱωάνν. Δαμασκηνὸ (Πίν. Δ', 1). Εἰς τὰ ἐσωρράχια τῶν τόξων μορφὲς ἀγίων. Ὁ Ἅγ. Ἀντώνιος (Πίν. Ε', 1) βρίσκεται κάτω ἀπὸ τὸ τόξο μὲ τὴν χρονολογία 1428 καὶ ἔχει ἐπάνω του χάραγμα τοῦ 1484. Στὸν δυτικὸ τοῖχο: κάτω, στηθαῖοι Ἅγιοι πάνω, Εὔρεσις κεφαλῆς Προδρόμου καὶ Ταφὴ(;) Προδρόμου. Οἱ τοιχογραφίες τῶν δύο αὐτῶν κλιτῶν θὰ μποροῦσαν νὰ ταξινομηθοῦν περίπου ἐτσι χρονολογικά: α) Οἰκοι Θεοτόκου 14ου, β) Ἀψίδα καὶ βόρειος τοῖχος βορ. κλίτους, ἀψίδα καὶ ἀνατολικὸ τμῆμα νοτίου κλίτους: προσθήκη - ἀνακαίνιση 1400/7 καὶ γ) δυτικὸ τμῆμα νοτίου κλίτους: 1428.

Στὸ ἐγκάρσιο κλῖτος ἀφιερωμένο στὸν Ἅγ. Φανούριο, μιὰ μεγάλη κόγχη στὴν νότ. ἄκρη τοῦ ἀνατ. τοίχου ἔγινε γιὰ νὰ χρησιμεύει ὡς Ἱερό. ἔχει ἐπάνω τὴν προτομὴ τοῦ Ἱησοῦ καὶ κάτω τὴν Θεία Λειτουργία. Ἡ ἐργασία στὸν «σηκὸν» αὐτὸν τοῦ Ἅγ. Φανουρίου, ἔργο τοῦ ζωγράφου Κωνσταντίνου Ρίκου τοῦ 1431 (Ξανθούδης Ἐπιγρ. 138 κ. ἑξ., Gerola IV, 540,2) εἶναι προσεκτικὴ ἀλλὰ κάπως τραχιὰ

στήν εξωφραση και στὶς στάσεις. Χαρακτηριστικὸ πάντως εἶναι τὸ πλάσιμο μὲ τὰ λεπτὰ ψιλογραμμένα φῶτα, καθὼς και ὁι μορφὲς τῶν ἀγγέλων τῆς Θ. Λειτουργίας, ποὺ εἶναι χωρὶς χάρη. Πρέπει νὰ ἔξακριβωθῇ, ἄλλωστε, ποιὰ ἄλλα τμῆματα ἔζωγράφισε ὁ Ρίχος. Ἱσως οἱ λίγες τοιχογραφίες στὸν Νάρθηκα—ἰδίως μία Ρίζα τοῦ Ἰεσσαί, νὰ εἶναι και αὐτὲς ἔργο του. Οἱ τοιχογραφίες στὸ Βαλσαμόνερο μὲ τὴν ποιότητα και τὸν πλοῦτο τῶν παραστάσεων, τὴν ποικιλία στὶς διαδοχικὲς ἐποχὲς και στὶς τεχνοτροπίες καθὼς και μὲ τὶς χρονολογικὲς ἐνδείξεις ἀποτελοῦν ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ ἐνδιαφέροντα γνωστὰ ὡς τώρα σύνολα στήν Κρήτη. Μὲ τὴν στερέωση και τὸν καθαρισμὸ τῶν τοιχογραφιῶν ποὺ ἔγινε τὸ 1947 χάρη στὴν Ἐπιτροπὴ Προστασίας Μεσαιωνικῶν Μνημείων Κρήτης, μὲ τὴν ἐπίβλεψη τοῦ συναδέλφου κ. Ν. Πλάτωνος, προσφέρονται τώρα στὴ μελέτη.

Στὴν ἕδια ἐκκλησίᾳ βρίσκεται ἔνα ώραῖο τέμπλο (16ου;) μὲ φορητὲς εἰκόνες· μία μὲ τὸν Χριστὸ και τὸν Ἀγ. Φανούριο πολὺ κατεστραμμένη ἔχει τὴν ὑπογραφὴ τοῦ γνωστοῦ κρητικοῦ ζωγράφου ΑΓΓΕΛΟΥ (περὶ τὸ 1600). Στὴν πίσω ὑψη τῆς τμῆματα παλαιότερης εἰκόνας τοῦ Ἀγ. Φανουρίου. Ἀπὸ δῶ προέρχεται και ἡ εἰκόνα τῆς Ἀμπέλου μὲ ὑπογραφὴ τοῦ ἕδιου ζωγράφου, ποὺ βρίσκεται τώρα στὸ Βροντήση.

29. Σταυρομένος, κοντὰ στὸ Βαλσαμόνερο. Ἐνδιαφέρουσες τοιχογραφίες μὲ ἐλεύθερη τεχνοτροπία. Χαρακτηριστικὲς εἶναι οἱ γαλάζιες σκιὲς στὰ πρόσωπα και τὰ μεγάλα ἀμυγδαλωτὰ μάτια τῶν ἰεραρχῶν. Διατήρηση κακή.

Ε. ΧΑΝΙΑ

ΑΛΙΚΙΑΝΟΥ

30. Ἀγ. Γεώργιος. Σταυρικὸς ναὸς ($8 \times 7,50$ μ.) βομβαρδισμένος (1941). Σώζονται τοῖχοι εἰς ὕψος 2.50 μ. περίπου. (Τώρα ξανακτίζεται). Υπολείμματα τοιχογραφιῶν τοῦ ζωγράφου Παύλου Προβατᾶ (1429—1430, Gerola II, 309 και IV, 420, n. 4) : Δέηση, Ἀνάληψη, ἰεράρχες κ. ἄ. (Elenco, 51: inbiancati). Η τέχνη εἶναι καλή πλάθει μὲ πράσινες σκιὲς και ἀσπρα φῶτα· οἱ μορφὲς και ἡ πτυχολογία εἶναι «κρητικές».

31. (Περίχωρα) Ἀτ-Κνρ-Γιάννης. Ναὸς σταυροειδῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς· ὁ τρούλος και οἱ καμάρες στὶς τρεῖς κεραῖες τοῦ σταυροῦ ἔχουν πέσει¹⁷⁾. Τοιχογραφίες (Elenco 52, avanzi) σὲ δύο στρώματα· στὸ παλαιότερο μόλις διακρίνονται. Τὰ τμῆματα τοῦ νεωτέρου στρώματος φαίνονται καθαρότερα: στὴν κόγχη ἀψίδας Παναγία,

¹⁷⁾ Gerola II, εἰκ. 273 και 313.

στὴν καμάρα Ἀνάληψη καὶ Πεντηκοστή. Καλύτερα σώζεται μεγάλη μορφὴ νέου Ἀγίου στὴ νότια κεραία τοῦ σταυροῦ, ἀνατολικὴ πλευρά. Στὸ νότιο τοῖχο διακρίνονται ἄγιοι στηθαῖοι μέσα σὲ τετράγωνα πλαίσια. Στὸν δυτικὸν τοῖχο τοῦ ναοῦ ἀξιοσημείωτες οἵ μεγάλες μορφὲς (περὶ τὰ 3 μέτρα) τῶν δύο Ἀρχαγγέλων. Καὶ στὴν ἔξωτερην κόγχη τῆς νότιας εἰσόδου ἡ Παναγία ἀνάμεσα σὲ κοσμήματα καὶ βραχυγραφικὰ συμπλέγματα. Τέχνη 14ου αἰώνα.

II

Προχωροῦμε τώρα σὲ σύντομη ἔξεταση τῆς θέσης ὅπου βρίσκεται σήμερα ἡ μελέτη τῶν Κρητικῶν τοιχογραφιῶν καὶ τῶν σχετικῶν προβλημάτων ποὺ προκύπτουν. Μερικὲς παρατηρήσεις στὶς πάρα πάνω περιγραφόμενες τοιχογραφίες θὰ βοηθήσουν, ἐλπίζω, νὰ τοποθετηθοῦν σὲ στερεότερο ἔδαφος οἱ σχετικὲς συζητήσεις.

Ἄπὸ τὶς ἐπιγραφικὲς δημοσιεύσεις τοῦ Ξανθουδίδη καὶ κυρίως τοῦ Gerola¹⁸⁾ εἶναι γνωστὸς περίπου ὁ μεγάλος ἀριθμὸς τῶν τοιχογραφημένων ἐκκλησιῶν στὴν Κρήτη, ἀν καὶ ἔχει διαπιστωθῆ ὅτι ἀρκετὲς εἶναι οἱ ἐκκλησίες ποὺ δὲν σημειώθηκαν καθύλων ὡς τώρα.

Ἡ πρώτη καὶ τόσο χρήσιμη εὑρετηριακὴ ἐργασία τοῦ Gerola ἔδωσε περισσότερες ἀπὸ ὀκτακόσιες ἴστορημένες ἐκκλησίες, ἀπὸ τὶς ὅποιες πολὺ λίγες ἀνήκουν στὸν 12^ο, 13^ο καὶ 16^ο αἰώνα, ἐνῶ σὲ μεγάλη ἀναλογία εἶναι χρονολογημένες μὲ ἐπιγραφὲς ἢ μποροῦν ν̄ ἀποδοθοῦν στὸν 14^ο καὶ 15^ο αἰώνα. Ἄπὸ τότε ἐλάχιστοι ἀσχολήθηκαν¹⁹⁾, ἀλλὰ δὲν εἶδε τὸ φῶς ἀκόμη καμιὰ ἐργασία σχετικὴ μὲ τὴν σπάνιαν αὐτὴν σειρὰ ἐργῶν Βυζαντινῆς ζωγραφικῆς, ποὺ δὲν ἔχουν σημασία μόνον αὐτὰ καθ' ἑαυτά, ἀλλὰ ἀποτελοῦν τὸ κλειδὶ γιὰ νὰ λυθοῦν μερικὰ προβλήματα γενικώτερης σημασίας ποὺ παιδεύουν ἀπὸ καιρὸν τοὺς Βυζαντινολόγους.

A

Οἱ Ρῶσοι Kondakov καὶ Lichatchef ζητώντας γύρω στὰ 1910 τὰ πρότυπα δρισμένων ρωσικῶν εἰκόνων ἔφθασαν στὶς κρητικὲς φορητὲς

¹⁸⁾ Ξανθούδης, Χριστ. Ἐπιγρ. Κρήτης, περ. «Ἀθηνᾶ», IE', 1903. G. Gerola, Elenco topografico delle chiese affrescate di Creta, Atti del Reale Istituto Veneto di Sc., Lett. ed Arti, 1934 - 5, τ. CXIV, P. II. 139—216. (Ἐντὸς τοῦ κειμένου παραπομπὴ: Elenco).

¹⁹⁾ Ἄπὸ τὶς ἐπιθεωρήσεις τῶν ἀλλοτε Ἐφόρων Βυζ. Ἀρχαιοτήτων, καθηγητοῦ κ. A. Ξυγγοπούλου καὶ Διευθυντοῦ τῆς Ἐθν. Πινακοθήκης κ. M. Καλλιγᾶ, περιμένομε πάντοτε ἐνδιαφέρουσες ἀνακοινώσεις καὶ παρατηρήσεις. Οἱ ἐπιμεληταὶ κ. κ. Δρανδάκης καὶ Καλοκύρης ὑπόσχονται ἐνδιαφέρουσες δημοσιεύσεις.

εἰκόνες τοῦ 16ου, πρὸ πάντων τὶς καμωμένες στήν Βενετία, καὶ μὲ βάση αὐτὲς δημιούργησαν θεωρίες γιὰ τὴν «'Ιταλο-ελληνικὴ» ἢ «Βενετο-κρητικὴ» ζωγραφικὴ σχολὴ. Οἱ θεωρίες αὐτὲς εἶχαν τὸ ἔλαττωμα νὰ βασίζονται σὲ περιορισμένο ἀριθμὸ εἰκόνων ποὺ εἶχαν φθάσει τυχαῖα ὡς τὶς ρωσικὲς συλλογὲς καὶ τὰ μουσεῖα εἴτε μὲ τὸ ἐμπόριο, εἴτε μὲ συλήσεις τοῦ Ἀγίου Ὁρους καὶ τῆς Μονῆς τοῦ Σινᾶ. Ἀπέδιδαν στὴν Ἱταλία οἱ Ρῶσοι ἐπιστήμονες τὴν καταγωγὴ τῆς σχολῆς αὐτῆς πού, ὅπως διαπίστωνταν, εἶχε σημαντικὴν ἐπίδραση στὴν ρωσικὴ ζωγραφικὴ μέσω Δαλματίας²⁰, δίδοντας γενικὴ σημασία σὲ μονωμένες περιπτώσεις ἑλληνικῶν ἐργαστηρίων ἐγκατεστημένων στὴ Βενετία καὶ σὲ ἄλλες πόλεις τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἱταλίας, ποὺ συνέχιζαν σὲ ιταλικὸ ἔδαφος ἑλληνικοὺς τρόπους ζωγραφικῆς, ἔντονα ἐπηρεασμένους φυσικὰ ἀπὸ τὴν σύγχρονή τους ιταλικὴ τέχνη²¹.

Ο Gabriel Millet, ἐκδότης τῶν τοιχογραφιῶν τοῦ Μυστρᾶ καὶ ἀργότερα τοῦ Ἀθω, βαθὺς μελετητὴς τῆς τέχνης τῶν Παλαιολόγων καὶ τῆς μεταβυζαντινῆς, ἥταν καταλληλότερος νὰ τοποθετήσει σωστότερα τὸ πρόβλημα. Ἡ ἄγνοιά του ἐν τούτοις τῶν μνημείων τῆς Κρήτης, ποὺ δὲν μπόρεσε ποτὲ νὰ ἐπισκεφθῇ, τὸν ὄδηγησε σὲ μερικὲς βασικὲς πλάνες, πού, μὲ τὸ κῦρος τὸ δικό του, πῆραν προεκτάσεις καὶ κυριαρχοῦν ἀκόμη στὶς σχετικὲς ἐργασίες. Ἐτσι, ἐνῶ σωστὰ ζητεῖ τὴν καταγωγὴ τῆς σχολῆς αὐτῆς στὸν ἑλληνικὸ χῶρο βλέπει στὴν Περιβλεπτὸ τοῦ Μυστρᾶ, γιατὶ αὐτὴν ἔρει, τὸ ἀντιπροσωπευτικό μνημεῖο τῆς Κρητικῆς σχολῆς. Ἡ συσχέτιση τοῦ πελοποννησιακοῦ μνημείου τοῦ 14ου, ἐργου ἀγνώστων ζωγράφων, μὲ τὴν νησιώτικη σχολὴν ἔγινε ἀναδρομικά, μὲ βάση μόνο τὶς εἰκονογραφικὲς συσχετίσεις τῶν τοιχογραφιῶν τῆς Περιβλεπτού μὲ τὶς Ἀθωνικὲς τοιχογραφίες τοῦ 16ου, ποὺ εἶναι ἀναμφισβήτητα ἐργα κρητικῶν ζωγράφων. Ἐτσι ἡ ἔννοια «κρητικὴ σχολὴ» πῆρε εὑρύτητα χρονικὴ καὶ τοπικὴ δυσανάλογη μὲ τὰ ὑπάρχοντα ἐπιστημονικὰ δεδομένα, ἐφ' ὅσον ἡ «κρητικὴ σχολὴ» γίνεται, χάρη στὸν Millet, ὅρος ποὺ χαρακτηρίζει μιὰ δρισμένη τάση τῆς ζωγραφικῆς τῶν Παλαιολόγων τοῦ 14ου καὶ 15ου αἰώνα, σὲ ὅλη τὴν πολιτιστικὴ περιοχὴ ποὺ ἐπηρεάζει τὸ Βυζάντιο, ἐνῶ κανεὶς δὲν ἔρει τὴν ζωγραφικὴ ποὺ ὑπάρχει στὴν Κρήτη τὴν ἴδια ἐποχή.

²⁰⁾ Ἀπὸ μεταγενέστερες ἔρευνες διαπιστώθηκε ὅτι ἡ Δαλματία δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ παιίζει αὐτὸ τὸν ρόλο στὴν ἐπίδραση τῆς «ίταλοκρητικῆς» ζωγραφικῆς, βλ. L. Karaman, Notes sur l'art byzantin et les slaves catholiques de Dalmatie, L'art byzantin chez les Slaves II, 2, 332 - 380.

²¹⁾ Bλ. Millet, Iconographie, 663 κ. ἔξ. καὶ Κονδάκον-Minns, The Russian Icon, Oxford 1927, σ. 72 κ. ἔξ. Bλ. τὴν ἐντελῶς ἀντίθετη ἀποψη στοῦ M uratov, La peinture Byzantine, Παρίσι 1928, 119.

Εἰς τὸ τέλος τῆς διδακτικῆς του σταδιοδρομίας (1936 καὶ 1937) ὁ ίδιος ὁ Millet ἔχοντας πλατύνει τὴν πεῖρα του μὲ τὴν γνώση τῶν μνημείων τῆς Σερβίας καὶ Βουλγαρίας καθὼς καὶ τῆς Θεσσαλονίκης μεταχειριζόταν στὰ μαθήματά του τὸν ὅρο «Κρητικὴ σχολὴ» μόνο συμβατικά, ξέροντας ὅτι μὲ τὸν ὅρον αὐτὸν χαρακτήριζε μιὰ τεχνοτροπία ποὺ τὴν ἀναγνώριζε τόσο σὲ Βυζαντινῆς τέχνης μνημεῖα τῆς Σερβίας ὃσο καὶ στὸν Μυστρᾶ. Ἐδήλωνε ὅμως πάντοτε ὅτι τὸ μεγάλο κενὸ στὶς θεωρίες του γιὰ τὴν ζωγραφικὴ τῶν Παλαιολόγων καὶ γιὰ τὸν ἀκριβέστερο προσδιορισμὸ τῆς καταγωγῆς τῆς τεχνοτροπίας αὐτῆς ἀποτελοῦσε ἡ τέχνη τῆς Κρήτης τὴν ἐποχὴν αὐτήν.

Νεώτεροι ἔρευνητες ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ διάδοση τῆς τεχνοτροπίας αὐτῆς σὲ τόσην ἔκταση μετὰ τὰ μέσα τοῦ 14ου αἰώνα ὀφείλεται σὲ σπουδαῖο καλλιτεχνικὸ κέντρο ὃπως ἡ Κωνσταντινούπολη, ἀποψη ποὺ δὲν γίνεται ἀπὸ ὅλους δεκτή. Τὴν ἴδεα αὐτὴν εἶχε διατυπώσει ἥδη ὁ ίδιος ὁ Millet «ἐν παρόδῳ», χωρὶς ὅμως νὰ τῆς δώσει στὸ βιβλίο του καμιὰ συνέχεια²²⁾.

Συνοψίζοντας τώρα μποροῦμε νὰ διατυπώσουμε μία σειρὰ προβλημάτων ποὺ θέτει ἡ μελέτη τῶν τοιχογραφιῶν τῆς Κρήτης:

1) Στὸν 14^ο καὶ 15^ο αἰ. ποιὲς τεχνοτροπίες παρουσιάζονται ἐπιχρατέστερες στὴν Κρήτη;

2) Ἡ κρητικὴ τέχνη τὴν ἐποχὴ αὐτὴν παρουσίαζε ἥδη μιὰ ξεχωριστὴ σχολὴ μὲ ἔνιαῖς ἀρχὲς καὶ τάσεις, τόσο σημαντική, ὥστε νὰ πάρει ἡγετικὴ θέση, ἀξια νὰ παραμερίσει τὴν τέχνη τῆς Πρωτεύουσας ἡ καὶ ἀπλῶς νὰ τὴν ἐπηρεάσει;

3) Πῶς ἔδεχονταν τὰ καλλιτεχνικὰ ρεύματα τῆς ἐποχῆς καὶ πῶς ἀντιδροῦσε σ' αὐτά; καὶ εἰδικώτερα: α) ὑπάρχουν ἐπιδράσεις Ιταλικῆς τέχνης; β) Υπάρχουν ἔργα τῆς λεγομένης «Μακεδονικῆς σχολῆς» στὴν Κρήτη; καί, ἐὰν ὑπάρχουν, πότε ἐμφανίζονται καὶ γ) Υπάρχουν ἔργα τῆς λεγομένης «Κρητικῆς σχολῆς», πότε ἐμφανίζονται καὶ πῶς ἔξελίσσεται ἡ τεχνοτροπία αὐτή; Ἡ ἀπάντηση στὰ δύο τελευταῖα ἔρωτήματα ἔχει βασικὴ σημασία γιὰ νὰ ἐρμηνευθῇ τὸ ὡς τώρα ἀνεξήγητο καὶ ἀναπάντεχο φαινόμενο νὰ βρεθῇ στὴν πρώτη εἰκοσιπενταετία τοῦ 16ου αἰώνα ἡ Κρήτη ἔτοιμη νὰ δώσει, ὅχι μόνο στὸν Ἑλληνικὸ κόσμο, ἀλλὰ καὶ

²²⁾ Millet, §. ἀ. 683. Bl. καὶ Millet, L'art des Balkans et l'Italie au XIII^ο s. Atti del V Congr. di St. Bizantini, τ. II, Ρώμη 1940, 272—297, ὅπου δὲν γίνεται εἰδικὴ μνεία κρητικῆς ζωγραφικῆς. D. T. Rice, Byz. Art, Λονδίνο 1935, 118—119. M. Χατζηδάκης, Μυστρᾶς, 1948, 81 V. Lazarev, 'Ιστορία Βυζ. Ζωγραφ. (ρωσ.) 1, Μόσχα 1947, 211 κ. ἔξ. Προβλ. A. Frolov, ἐν Byzantinoslavica, XI, 1950, 277. 'Αντιρρήσεις ἀκόμη ὁ μακαρίτης L.' Bréhier, La civilisation byzantine, Παρίσι 1950, 540.

στήν Ὁρθοδοξία δλόκληρη, μιὰ τέχνη μὲ ἀσφαλτη τεχνική, μὲ καθορισμένη εἰκονογραφία καὶ μὲ σταθερὲς αἰσθητικὲς ἀντιλήψεις καὶ—τὸ σπουδαιότερο—νὰ στείλει τεχνῖτες ἄξιους νὰ προσαρμόσουν τὴν τέχνη τους σὲ νέα μεγαλύτερα κτήρια μὲ ἐκτενέστερα εἰκονογραφικὰ προγράμματα. Σὲ συνάρτηση μὲ αὐτὰ θὰ πρέπει νὰ μελετηθοῦν οἱ συνέπειες τῆς ἔξιδου τῶν λογίων καὶ ἄλλων ἀπὸ τὴν κινδυνεύουσα πρωτεύουσα, πρὸν καὶ μετὰ τὴν τουρκικὴ κατάκτηση τῆς Κωνσταντινούπολης καὶ τῆς Ἑλλάδας καὶ ἡ ἐνδεχόμενη ἐπίδραση τῶν καλλιτεχνῶν ποὺ κατέφυγαν στήν Κρήτη ἀπὸ τὶς περιοχὲς αὐτές.

Ἐνδειξη πρὸς τὴν τελευταία κατεύθυνση ἀποτελεῖ τὸ παραδειγματικὸν ζωγράφου Ξένου τοῦ Διγενῆ «ἀπὸ τὸν Μορέαν, ἐκ χώρας Μοχλίου». Τὸν ἔξαιρετον αὐτὸν μοραΐτη ζωγράφο τὸν βρίσκομε τὸ 1462 στήν Κρήτη, στὸ Σέλινο· ἀργότερα, πρόδρομος τῶν Κρητικῶν, ἐπιστρέφει ὁ Ξένος στήν Στερεά καὶ ἐργάζεται στήν αἰτωλικὴ Μονὴ Μυρτιᾶς²³. Ἡ διαδρομὴ αὐτὴ τοῦ ἄξιου τεχνίτη δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελεῖ ἔξαιρετικὴ περίπτωση οὔτε εἶναι χωρὶς σημασία γιὰ τὸν τρόπο ποὺ γίνονταν οἱ καλλιτεχνικὲς ἐπαφὲς τῶν διαφόρων ἑλληνικῶν περιοχῶν.

Τὰ βασικὰ προβλήματα ἔτσι συνοπτικὰ διατυπωμένα εἶναι ἀπλῶς ἐνδεικτικὰ τῆς σημασίας ποὺ ἔχουν τὰ μνημεῖα τῆς κρητικῆς ζωγραφικῆς στὸν 14^ο καὶ 15^ο αἰώνα, γιὰ τὴν ιστορία τῆς τέχνης τῆς ἐποχῆς.

B

Τὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχομε τώρα στὴ διάθεσή μας μᾶς ἀναγκάζουν νὰ περιορίσουμε τὶς παρατηρήσεις κυρίως στὸν 14^ο καὶ 15^ο αἰώνα, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνει ὅτι δὲν ὑπάρχουν στήν Κρήτη μνημεῖα παλιότερα, ποὺ δὲν ἔχουν ἀκόμη σημειωθῆ ἢ πάντως παραμένουν ἄγνωστα γιὰ τὴν ἔρευνα. Ἡ ἔλλειψη αὐτὴ ἀποκλείει πρὸς τὸ παρὸν τὴν παρακολούθηση τῶν καλλιτεχνικῶν παραδόσεων ὡς τὶς πιθανὲς ἐντόπιες πηγές τους²⁴. Ἐξ ἄλλου, τὰ λίγα τοιχογραφικὰ μνημεῖα τοῦ 16ου ποὺ ξέρομε τὴν ὑπαρξή τους ἀπὸ τοὺς Ξανθουδίδη καὶ Gerola δὲν ἀρκοῦν γιὰ νὰ σχηματίσουμε σωστὴ ἀντίληψη γιὰ τὴν τοιχογραφικὴ τέχνη τὴν πε-

²³) Ἐπιγραφικὲς ἐνδείξεις γιὰ τὸν Ξένο: Gerola II, 310 καὶ IV, 449—451 καὶ Δ. Λούκόπουλος, Ἡμερ. Μ. Ἑλλ. 1928, 305. Στὴ Μ. Μυρτιᾶς διατηροῦνται καλὰ οἱ τοιχογραφίες του χάρη στὴν στερέωση καὶ τὸν καθαρισμὸν ποὺ ἔγινε ἀπὸ τὴν Διεύθυνσιν Ἀναστηλώσεως πρβλ. Ὁρλάνδος, ABME, E', 1939—40, 206. Ἡ χρονολογία τῆς ἐπιγραφῆς πρέπει νὰ διαβασθῇ 1491 καὶ ὅχι 1549.

²⁴) Τὸ παλιότερο ὡς τώρα γνωστὸ χρονολογημένο μνημεῖο εἶναι ἡ Ἀγία Αννα στὸ Ἀμάρι τοῦ 1225. Bl. Gerola IV, 497.

οίοδό αὐτὴ στὴν Κρήτη. "Αλλωστε, ἡ σπανιότητα τοιχογραφιῶν στὸ νησί, ποὺ συμπίπτει μὲ τὴν ἐποχὴ τῆς ἔξοδου τῶν κρητικῶν ζωγράφων γιὰ νὰ κατακτήσουν τὸν Ὁρθόδοξο κόσμο, ἀποτελεῖ ἐναὶ ἴδιαίτερο πρόβλημα ποὺ πρέπει νὰ ἔξετασθῇ σὲ συνάφεια μὲ αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἔξοδο τῶν καλλιτεχνῶν ἄλλὰ καὶ μὲ τὴν διάδοση τῶν φορητῶν εἰκόνων πάνω σὲ ξύλο ποὺ συχνὰ ἀποκτοῦν, αὐτὴν τὴν ἐποχή, διαστάσεις μνημειακές²⁵⁾.

Θὰ ἥταν σωστό, ἀν εἴχαμε στὴ διάθεσή μας ἄφθονο ὑλικό, ν^ο ἀρχίσουμε τὴν ἔρευνα ἀπὸ τὶς εἰκονογραφικὲς ἀναζητήσεις τῶν πηγῶν, ὡς πρὸς τοὺς κύκλους τῶν θεμάτων ποὺ συναντοῦμε ὡς καὶ τὴν διατύπωση τοῦ κάθε θέματος, μὲ βάση πάντα τὴν στερεὴ καὶ γόνιμη μέθοδο ποὺ ὑπέδειξεν ὁ G. Millet. Ἐπειδὴ αὐτὸ δὲν μπορεῖ ἀκόμη νὰ γίνει συστηματικὰ θὰ περιορισθοῦμε σὲ μερικὲς μόνο παρατηρήσεις αὐτοῦ τοῦ εἴδους ποὺ δὲν θ' ἀποτελέσουν χωριστὸ κεφάλαιο. "Αλλωστε τὸ μέγεθος τῶν ἔκκλησιῶν ποὺ ἔχομε ὑπ' ὅψη μας δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἀνάπτυξη μεγάλου εἰκονογραφικοῦ προγράμματος καὶ οἱ μεγαλύτερες σχετικὰ ἔκκλησίες, ὅπως ἡ Κερά στὴν Κριτσᾶ καὶ ὁ Ἀγ. Φανούριος στὸ Βαλσαμόνερο ὅφείλουν τὴ σημερινὴ μορφή τους σὲ διαδοχικὲς προσθῆκες κι^ν ἔτσι ἡ εἰκονογράφηση δὲν εἶναι ἔνιαία. "Υπάρχει φόβος ὅτι μετὰ τὴν καταστροφὴ τῶν μεγαλυτέρων μνημείων τῶν ἀστικῶν κέντρων δὲν θὰ μπορέσουν οὕτε οἱ μεταγενέστερες ἔρευνες ν^ο ἀποκαταστήσουν μιὰ πληρέστερη εἰκόνα γιὰ τοὺς εἰκονογραφικοὺς κύκλους ποὺ προτιμοῦνται στὴν Κρήτη, καὶ τὴν διάταξή τους μέσα στὸν χῶρο τῆς ἔκκλησίας, γιατὶ συνθετώτερα σύνολα σὲ καθολικὰ μεγάλων μονῶν, ὅπως φαίνεται ὅτι ἡπῆρχαν στὸ Βροντήση π. χ., δὲν ἔχουν διατηρηθῆ.

"Η ἔξεταση τῶν μνημείων μᾶς ὀδηγεῖ στὸν χωρισμὸ τῆς ἐποχῆς ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ σὲ δύο περιόδους, ὅπως πρέπει νὰ γίνεται γιὰ ὅλη τὴν τέχνη τῶν Παλαιολόγων (βλ. Μ. Χατζηδάκη, Μυστρᾶς, 81). "Η πρώτη ἀπὸ τὸ τέλος τοῦ 13ου φθάνει περίπου ὡς μετὰ τὰ μέσα τοῦ 14ου κι^ν ἡ δεύτερη ὡς τὸ τέλος τοῦ 15ου αἰώνα.

Στὴν πρώτη περίοδο θὰ διακρίνομε τὶς ἀκόλουθες τάσεις· γιὰ σχολὲς δὲν μποροῦμε ἀκόμη νὰ μιλήσουμε.

1) Μία συντηρητικὴ τάση ποὺ ἔχει τὶς οἵτες της στὴν μνημειακὴ τέχνη τοῦ 12ου αἰώνα· οἱ συνθέσεις εἶναι λιγοπρόσωπες, ἥρεμες καὶ ἀπλὲς ἄλλὰ μεγάλες σχετικὰ μὲ τὸν χῶρο ποὺ κοσμοῦν. Οἱ ἀνθρώπινες μορφὲς εἶναι ἐπίσης μεγάλες καὶ παριστάνονται συχνὰ σὲ στάσεις ἄχ-

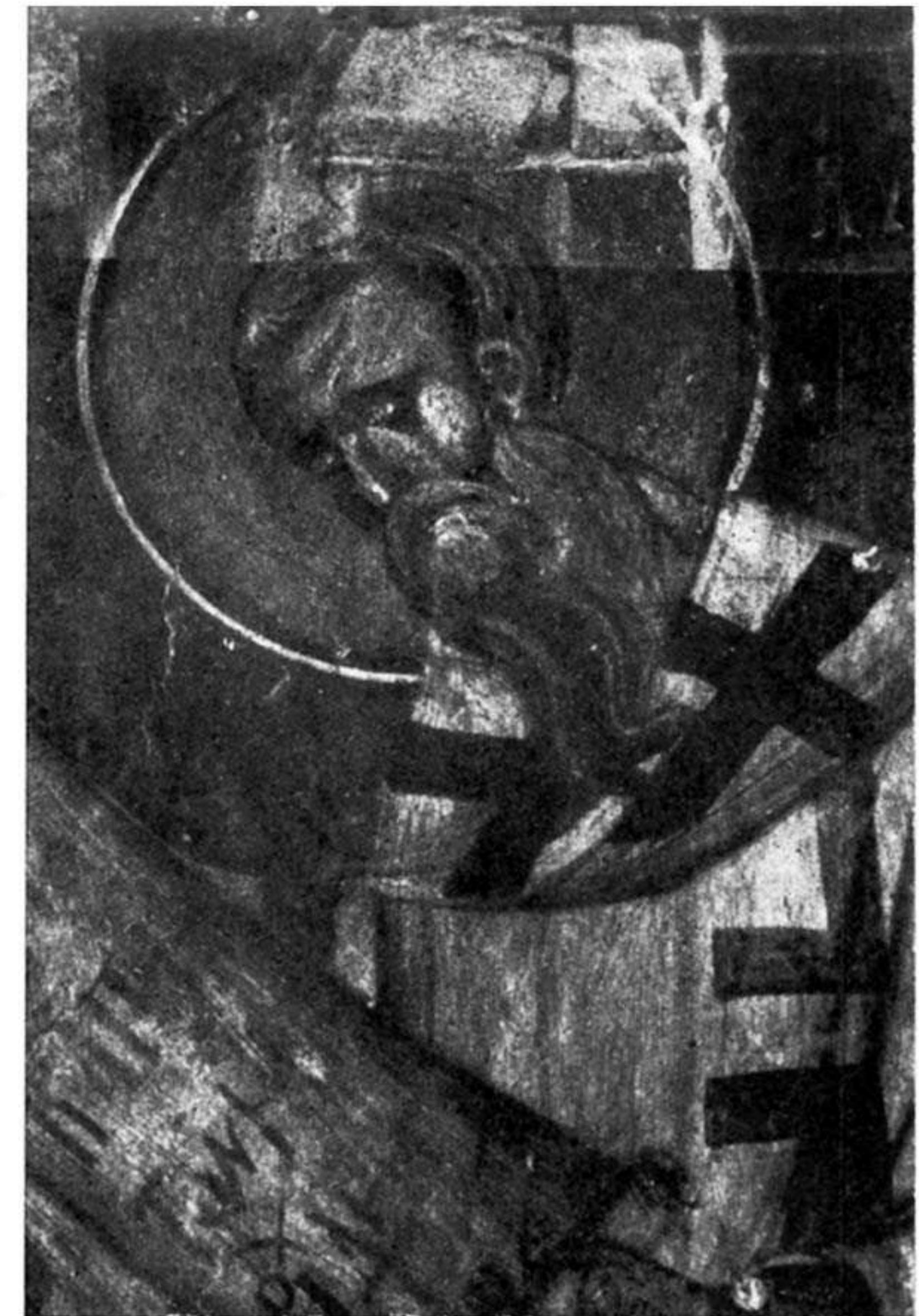
²⁵⁾ Τὸ πρόβλημα τῆς ἀπουσίας σημαντικῶν ἔργων στὸν 16ο στὴν Κρήτη εἶχεν ἀπασχολήσει, μὲ ἀνεπαρκῆ δεδομένα τὸν Millet, Iconogr. 663 καὶ εἶχε βιαστικὰ ἔξετασθῇ ἀπὸ τὸν S. Bettini, Il pittore Mich. Damasceno, Atti d. R. Ist. Ven. di Sc. Lett. ed Arti, 1934—5, τ. 94, II, 332—334.



Εἰκ. 1.— Βαλοσαμόνερο, βόρειο κλῖτος. Ἱωάννης
δὲ Δαμασκηνός.



Εἰκ. 2.— Λίμνες. Ἡγ. Ἰωάννης Θεολόγος.
Ο Ἡγ. Βλάσιος.



Εἰκ. 3.— Ἀβδοῦ Ἡγ. Κωνσταντῖνος (1415).
Ο Ἡγ. Κύριλλος.



Εἰκ. 1.—Βαλσαμόνερο, νότιο κλίτος (1407).
‘Ο “Αγ. Ἀντώνιος.



Εἰκ. 2.—Γκουβερνιώτισσα.
‘Αγία Εἰρήνη(:)



Εἰκ. 3.—Κριτσᾶ. Παναγία ἡ Κεφάλα, βόρειο κλίτος. Κολασμένοι.
© Ε.Κ.Ι.Μ. & Οικογένεια Α. Γ. Καλοκαΐρινού - © S.C.H.S (Φωτογραφία κέντρου Κυπριανιδη).

ρες, δύσκαμπτες, ἀλλὰ ἔκφραστικές. Τὰ περιγράμματα καὶ ἡ γραμμικὴ δήλωση τῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τῆς πτυχολογίας καθὼς καὶ τῶν πραγμάτων κυριαρχοῦν. Σ' αὐτὴν τὴν τάση ἀποδίδομε τὸν Ἀγ. Γεώργιο τὸν Καβουσιώτη (Κριτσᾶ, ἀρ. 2), τὸ μεσαῖον κλῖτος τῆς Κερᾶς στὸ ἴδιο χωριό (ἀρ. 1), τὸν Ἀγ. Παντελεήμονα στὸ Μπιζαριανῶ (ἀρ. 15) καὶ τὴν Ἀγ. Τριάδα στὶς Ἀρχάνες (ἀρ. 23). Κάθε ἔκκλησία διατηρεῖ τὸν χαρακτῆρα της, ἀλλὰ εἶναι φανερὸ δτι ἡ ζωγραφικὴ αὐτὴ δὲν ἔχει ἀκόμη ὑποστῆ τὴν ἐπίδραση τῆς ἀνανεωτικῆς κίνησης τῶν μεγάλων κέντρων τῆς ἐποχῆς, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὶς τοιχογραφίες τοῦ Μουτουλᾶ στὴν Κύπρο τὸ 1280, μὲ τὴν Ὁμορφη Ἐκκλησιὰ στὴν Αἴγινα τῆς ἴδιας περίπου ἐποχῆς καὶ ἀκόμη μὲ τὴ Μητρόπολη τοῦ Μυστρᾶ, στὶς σκηνὲς ἀπὸ τὰ συναξάρια τῶν Ἀγίων Ἀναργύρων καὶ τοῦ Ἀγ. Δημητρίου, ἀρχῶν 14ου. Στὸ Μουτουλᾶ καὶ στὴν Ὁμορφη Ἐκκλησιὰ ὑπάρχει μιὰ εἰκονογραφικὴ λεπτομέρεια κοινὴ καὶ στὸν Καβουσιώτη καὶ στὴν Ἀγ. Τριάδα: στὴ Γέννηση δὲ Ἰωσὴφ κάθεται ἐπάνω σὲ σαμάρι. Ἡ γραφικὴ αὐτὴ λεπτομέρεια εἶναι γνωστὴ σὲ παλιότερες βυζαντινὲς μικρογραφίες²⁶⁾ ἀλλὰ εἶναι χαρακτηριστικὴ γιὰ τὴν προτίμηση ποὺ ἔχει ἡ τάση αὐτὴ πρὸς τὰ πραγματιστικὰ στοιχεῖα αὐτοῦ τοῦ εἶδους, ποὺ προσδίδουν ἀφελῆ ἀληθοφάνεια στὴν παράσταση. Στὴν Κερὰ ἀνάλογη διάθεση ἔκφραζεται μὲ τὴν χαρακτηριστικὴ ἀσχήμια τῶν προσώπων, μὲ τὴν σωστὴ παρατήρηση στὰ ἐπιτραπέζια σκεύη (Μυστικὸς Δεῖπνος) ἀκόμη καὶ στὴν πανοπλία τοῦ ἱπποτικοῦ Ἀγ. Γεωργίου, ἐνῶ ταυτόχρονα ἡ σύνθεση παρατάσσεται σ' ἓνα ἐπίπεδο (Παράδεισος, Πίν. Β', 2) καὶ τὰ πρόσωπα τοῦ ὑποθετικοῦ δευτέρου ἐπιπέδου παρατάσσονται καὶ αὐτά, ἀλλὰ πολὺ ψηλότερα καὶ πάντοτε σὲ ἵσοκεφαλία (Εἰσόδια Θεοτόκου, Βρεφοκτονία). Συνάμα ἡ εἰκονογραφία παραμένει παλαιϊκή, π. χ. στὸ Μυστικὸ Δεῖπνο δὲ Χριστὸς βρίσκεται στὸ ἀριστερὸ ἀκρο τῆς εἰκόνας καὶ οἱ Ἀπόστολοι, σὲ δυὸ σειρές, γυρισμένοι δὲ στὴν ἴδια σχεδὸν στάση τριῶν τετάρτων βλέπονταν πρὸς τὸν Κύριον, πίσω ἀπὸ ἓνα τετράγωνο τραπέζι μὲ πλουμιστὴ ποδέα.

Ἡ τάση αὐτὴ βρίσκεται διαφορετικὴ ἔκφραση στὸ Μπιζαριανῶ ὅπου οἱ συνθέσεις ἔχουν περισσότερη κίνηση (Κοινωνία Ἀποστόλων). Οἱ γραμμὲς στὶς ἐπίπεδες μορφὲς τῶν ἀγγέλων τῆς Πλατυτέρας παίζουν μὲ χάρη καὶ εὔκαμπτο ρυθμὸ, ἐνῶ τὰ χρώματα εἶναι λίγα καὶ φωτεινά. Μποροῦν νὰ παραλληλισθοῦν στὸ πλάσιμο μὲ τοὺς ἀγγέλους τῆς Σπηλιᾶς τῆς Πεντέλης τοῦ 1274 ἐνῶ ἡ χαρακτηριστικὴ πρόκυψη τῶν

²⁶⁾ Αἴγινα: Γ. Σωτηρίου ΕΕΒΣ, Β. 1925, σ. 254, εἰκ. 11. Κύπρος: τοῦ ἴδιου, Βυζ. μν. Κύπρου, π. 87: Χεγρφ.: Paris. gr. 74, Paris gr. 550, Βατοπεδ. 610, Mille et, Iconogr. εἰκ. 100, 41, 102.

ἀγγέλων σὲ προσκύνηση βρίσκει τὸ ἀντίστοιχό της στὸ Ἰπέκι τῆς σερβικῆς Μακεδονίας τοῦ 1317—1324²⁷.

Τὴν παλιότερη αὐτὴ τάση τοποθετοῦμε γύρω στὰ 1300—τυχαίνει νὰ μὴν ἔχουν χρονολογίες τὰ μνημεῖα ποὺ σημειώσαμε—καὶ μποροῦμε νὰ τὴν χαρακτηρίσομε καθυστερημένη λαϊκώτερη ζωγραφικὴ ποὺ μπορεῖ νὰ σχετισθῇ μὲ ἄλλα σύγχρονα ἐπαρχιακὰ κέντρα (Κύπρος, Αἴγινα, Μυστρᾶς, Ἀττική), χωρὶς αὐτὸν νὰ ἔννοει ὅτι πρόκειται γιὰ ἐπαρχιακὴ ἀπομίμηση τέχνης τῆς πρωτεύουσας. Ἡ ωπογραφικὴ καὶ πραγματική της διάθεση ἔντείνεται καὶ αὐτὸν ἀποτελεῖ ἵσως δεῖγμα τοῦ πνεύματος τῆς ἐποχῆς, ποὺ τὴν διακρίνει ἀπὸ τὰ παλιότερα ἔργα ἀνάλογης τάσης.

2) Συγγενικὴ εἶναι μιὰ δεύτερη τάση, περίπου σύγχρονη μὲ τὴν πρώτη. Συγγενεύει ὡς πρὸς τὴν ἐπιβίωση ἀτόφιων στοιχείων τοῦ 12ου καὶ διαφέρει γιατὶ χρησιμοποιεῖ μὲ τόλμη ὅρισμένα θέματα ποὺ φαίνονται νεωτερικά. Σ' αὐτὴν μποροῦμε γιὰ τὴν ὥρα ν' ἀποδώσομε τὸν Ἀσώματο (Ἀρχάνες) τοῦ 1315—16 (ἀρ. 25) καὶ ἵσως τὸν Ἀγ. Ἀντώνιο στὸ Ἀβδοῦ (ἀρ. 14). Τυχαίνει οἱ ἐκκλησίες αὐτὲς νὰ εἶναι πολὺ μικρὲς—περίπου 4 μ. μῆκος—καὶ οἱ παραστάσεις νὰ φαντάζουν μεγάλες. Στὸν Ἀσώματο τὰ ἀρχαῖζοντα στοιχεῖα εἶναι περισσότερα, ίδιως χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ παράσταση τῆς σειρᾶς τῶν ἐνθύρων Ἀποστόλων ποὺ πιάνει τὶς δύο πλευρὲς τῆς μισῆς ἐκκλησίας, συνεχίζοντας τὴν Δευτέρα Παρουσία τοῦ δυτικοῦ τοίχου. Στὶς σειρὲς αὐτὲς τῶν Ἀποστόλων ἐπαναλαμβάνεται τὸ ρυθμικὸ σχῆμα τῆς ἴδιας παράστασης ποὺ βρίσκομε στὴ Νερέδιτσα τοῦ 1199: δμοιόμορφη στάση τῶν καθισμένων Ἀποστόλων, ποὺ ἐναλλάσσονται μὲ τὶς ὑπερκείμενες νεανικές, ἀλλὰ σὲ ἐπίσης δμοιόμορφη ἰερατικὴ στάση, μορφὲς τῶν ἀγγέλων, ὡστε ἡ σύνθεση νὰ κινεῖται ὅριζόντια, σὲ ἀδιατάρακτο ρυθμὸ ἐπαναλαμβανομένων τοιγώνων²⁸. Ἡ σχέση τοῦ κρητικοῦ μνημείου μὲ τὴν ἐκκλησία τῆς περιοχῆς τοῦ Νόβγοροδ, ποὺ δπωσδήποτε ἔχει ἴστορη ἀπὸ Ἑλληνα ζωγράφο²⁹, δὲν εἶναι μόνο στὴ ρυθμικὴ συνθετικὴ ἀρχὴ ποὺ ἔχωρίζει καθαρὰ ἔδω, ἐνῶ σὲ ἄλλες σύγχρονες παραστάσεις μὲ τὸ ἴδιο θέμα, π. χ. στὸν Ἀγ. Δημήτριο τοῦ Βλαδιμήρου (1197), ἡ ἐλευθερία στὶς κινήσεις προσδίδει ἔνσινο νόημα ταραχῆς ὑποταγμένο σὲ διαφορετικὸ ρυθμό³⁰· καὶ τὸ πλάσιμο, ἀν καὶ μὲ τὸ πέρασμα μιᾶς ἑκατονταετίας ἔχει χάσει τὴν δύναμη καὶ τραχύτητα ποὺ εἶχε στὸ Ρωσικὸ μνημεῖο,

²⁷) Βλ. σημ. 6. Petkovitch, Un peintre serbe du XIV^e s. Mel. Diehl, II, 134, εἰκ. 3.

²⁸) Λάζαρεφ, Τέχνη τοῦ Νόβγοροδ, Μόσχα 1947 (Ρωσ.) π. 19.

²⁹) B.L. Schweinfurth, Gesch. d. russ. Malerei, σ. 108.

³⁰) Λάζαρεφ, Βυζ. ζωγρ. II, π. 188.

βασίζεται ὅμως στὶς ἕδιες ἀρχές: σάρκα θερμὴ μὲ σκιές ἔντονες πράσινες, χωρὶς ἐνδιάμεσους τόνους ἀκόμη καὶ προσωπογραφικὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι κοινά, ὅπως τὰ τονισμένα ἀμυγδαλωτὰ μάτια, τὸ ψηλὸ μέτωπο. Ἐτσι ἐρχόμαστε σ' ἐπαφὴ μὲ μιὰ σημαντικὴ καὶ ἀρχετὰ καθαρὰ ἔχωρισμένη «σχολὴ» τῆς προηγουμένης περιόδου — χαρακτηρίζεται συνήθως ὡς «ἀνατολική»⁸¹, — ποὺ ἔχομε ἔργα της τόσο στὴ Ρωσία (στὴν Νερέδιτσα, ποὺ καταστράφηκε στὸν τελευταῖο πόλεμο, καὶ μερικὰ ἄλλα τῆς περιοχῆς τοῦ Νόβγοροδ) ὅσο καὶ στὴν Ἑλλάδα⁸², ὥστε δὲν μᾶς παραξενεύει ποὺ βρίσκομε ἐπιβιώσεις της καὶ στὴν Κρήτη.

Στὴν ἕδια ἐκκλησία ἡ Σταύρωση (Πίν. Γ', 2) παρουσιάζει μερικὰ ἀξιοσημείωτα χαρακτηριστικά: ἡ συνηθισμένη ἀπαλὴ καμπύλη τοῦ σώματος τοῦ Σταυρωμένου πρὸς τὸ ἀριστερὰ ἔχει γίνει ἐδῶ σπασμένη γραμμὴ μὲ γωνίες: τὸ πεσμένο κεφάλι σχηματίζει ἔντονη γωνία πρὸς τὸν κορμό, ποὺ προβάλλει λοξὰ ὡς πρὸς τὴν κατακόρυφη τοῦ σταυροῦ καὶ τσακίζει στὴ μέση, σχηματίζοντας μιὰ ἀνοικτὴ γωνία· ἔτσι παρέχεται φεαλιστικὰ ἡ ἔντύπωση ὁδυνηροῦ ἐπιθανάτιου σπασμοῦ. Ἡ Παναγία ἐξάλλου γονατίζει λιπόθυμη, ἐνῷ δυὸ γυναικες τὴν ἀνακρατοῦν περνώντας τὸ χέρι κάτω ἀπὸ τὴν μασχάλη· τὰ χέρια τῆς Παναγίας πέφτουν πρὸς τὰ κάτω. Οἱ μικροὶ ἄγγελοι ἐπάνω σκεπάζουν μὲ τὰ χέρια τὴν ὁδύνη τοῦ προσώπου. Τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτὰ βρίσκονται σ' ἀντίθεση μὲ τὴν τελετουργικὴ ὅμοιομορφία τῶν Ἀποστόλων καὶ δείχνουν θέληση νὰ ἐκφρασθῇ κυρίως τὸ ἀνθρώπινο πάθος στὸ θεῖο δρᾶμα. Εἰδικώτερα, ἡ ἔντονη κάμψη τοῦ νεκροῦ σώματος στὴ μέση ἔχει θεωρηθῆ πρωτοτυπία τῶν Ἑλλήνων ζωγράφων τῆς Μακεδονίας, τῆς Σερβίας καὶ τῆς Βενετίας τοῦ 13ου καὶ 14ου αἰώνα, περιοχῶν ὅπου ὁ τύπος αὐτὸς εἶναι πολὺ συνηθισμένος, καὶ ἀπὸ κεī διαδίδεται στὶς Ἰταλικὲς σχολὲς τοῦ 14ου. Τὴν ἕδια ἐποχὴ στὶς ἀνατολικὲς περιοχές, Συρία, Ἀρμενία, Γεωργία, Ρωσία, ἀναπτύσσεται ἔνας ἄλλος τύπος μὲ τὴν κάμψη ὅχι στὴ μέση, ἀλλὰ στὰ γόνατα⁸³. Ἡ παρουσία τοῦ τύπου

⁸¹) Ἡ παράδοση τούτη κρατεῖ καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολην, νομίζω, ὅπως μᾶς δείχνουν τὰ ψηφιδωτὰ τῆς Νέας Μονῆς Χίου, ποὺ ἀντιπροσωπεύουν ἀσφαλῶς ἐργαστήρια τῆς πρωτεύουσας τῶν μέσων τοῦ 11ου. Στὴ Χίο βρίσκομε τὸ ἕδιο σχῆμα ρυθμικῆς σύνθεσης στὸν περίφημο Νιπτήρα καὶ ἀνάλογες πλαστικὲς ἀρχές. Bl. Orlaing, Mon. Byz. de Chios, 1930, II, pl. 20. Ὁ A. Grabar τὴν χαρακτηρίζει «λαϊκὴ» μὲ ἐπιβιώσεις τῆς προεικονοκλαστικῆς τέχνης. La peint. relig. en Bulgarie, 14-16.

⁸²) Τοιχογραφίες Ἐγκλείστρας Κύπρου τοῦ 1193· Σωτηρίου, Βυζ. Μν. Κύπρου, π. 67—71. Εύβοιας—Ἀγ. Θέκλας (ἀνέκδ.), φορητὴ εἰκόνα Μ. Σπηλαίου, Α. Ξυγγόπουλος, Ἀρχ. Ἐφημ. 1933 (1935), 112—113, εἰκ. 4—5.

⁸³) Milliet, Iconogr. σ. 407—416 καὶ κυρίως 413.

στὴν Κορήτη τὸ 1315-6 καὶ μάλιστα στὴν μακεδονική, κατὰ τὸν Millet, διατύπωση, θὰ μποροῦσε νὰ μᾶς ἔκπλήξει, ἂν δὲν ξέραμε ὅτι αὐτὸς ἔχει ἥδη ἀρκετὴ διάδοση στὴν ἀνατολικὴ χριστιανωσύνη ὥστε τὸ 1272 νὰ βρίσκει τὴν θέση του σὲ ἀρμενικὸ εὐαγγέλιο. Στὸ ἕδιο χειρόγραφο οἱ μικροὶ ἄγγελοι κάνουν τὴν ἕδια κίνηση πένθους⁸⁴. Ἡ εἰκονογραφικὴ σχέση τῆς μικρογραφίας αὐτῆς μὲ τὴν τοιχογραφία στὸν Ἀσώματο γίνεται στενώτερη μὲ τὴν παρουσία καὶ στὰ δύο τοῦ θέματος τῆς λιπόθυμης Παναγίας.

Ἡ λιπόθυμία τῆς Παναγίας εἶναι ἐνα καινούριο θέμα, ποὺ ταιριάζει στὴν νέα ἀντίληψη, ἀλλὰ ἀρκετὰ ἀσυνήθιστο. Στὴ γνωστὴ μελέτη τοῦ Millet⁸⁵ ἀποδίδεται ἡ δημιουργία τοῦ θέματος στὴν πιὸ τολμηρή του ἔκφραση ὅχι στοὺς Ἰταλούς, ὅπως εἶχεν ὁ ἕδιος ὑποθέσει παλιότερα ἐπειδὴ ἀπαντᾶ συχνὰ σὲ Ἰταλικὰ ἔργα τοῦ τέλους τοῦ 13ου καὶ τοῦ 14ου⁸⁶, ἀλλὰ στοὺς Ἑλληνες ζωγράφους τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Σερβίας, καὶ τοῦτο «κατ’ ἀναλογίαν», χωρὶς δηλ. καὶ νὰ ἔχει ἐντελῶς θετικὲς μαρτυρίες. Ἐν τούτοις, μιὰ παλιότερη μελέτη τοῦ B. Lazarew⁸⁷ ὑπεδείκνυε τὴν βυζαντινὴ προέλευση τοῦ θέματος σημειώνοντας δύο βυζαντινῆς τεχνοτροπίας ἀρμενικὰ χειρόγραφα τῆς τρίτης 25τίας τοῦ 13ου, ὅπου τὸ θέμα τῆς λιπόθυμίας τῆς Θεοτόκου βρίσκεται σὲ πλήρη ἀνάπτυξη. Μὲ τὸν τρόπο ποὺ παριστάνεται στὸ Εὐαγγέλιο ἀρ. 2653/8 τοῦ Ἀρμενικοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, τοῦ 1272, συγγενεύει τὸ περισσότερο ἡ τοιχογραφία στὶς Ἀρχάνες, μὲ τὴ διαφορὰ ὅτι ἡ τοιχογραφία εἶναι τολμηρότερη ἀπὸ τὴν μικρογραφία: στὸ χειρόγραφο τὸ κεφάλι τῆς Μαρίας κλίνει ἐμπρός, τὸ ἐνα χέρι πέφτει ἐνῶ τὸ ἄλλο τὸ κρατεῖ ἡ διπλανὴ γυναικα καὶ τὰ γόνατα μόλις λυγίζουν ἀνίκανα πιὰ νὰ σηκώσουν τὸ βάρος· στὴν τοιχογραφία τὰ πόδια ἔχουν ἐντελῶς γονατίσει, τὰ χέρια πέφτουν καὶ τὰ δύο ἄτονα, τὸ κεφάλι στρέφεται πρὸς τὸν Σταυρωμένο, ἐνῶ οἱ γυναικες πιὸ παραστέκουν περνοῦν ἡ κάθε μιὰ τὸ χέρι της κάτω ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη μασχάλη, σὲ χειρονομία ἑλάχιστα ἀβοή. Ἐν τούτοις, ἡ συγγενέστερη ὡς πρὸς τὴ θέση τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν χεριῶν παράσταση τῆς λιπόθυμης Μαρίας βρίσκεται στὴν σύγχρονη περίπου τοιχογραφία στὸ Βατοπέδι, ὅπου, ἐνῶ δὲν γονατίζει ἡ Παναγία, ὀλόκληρη ἡ στάση της ἔκφραζει

⁸⁴⁾ V. Lazarev, Two newly discovered pictures of the Lucca School, Burl. Magaz. τ. 51, 1927, ἀρ. 293, σ. 62, π. IV,D. Ἀρ. 2563/8 τοῦ Ἀρμενικοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων.

⁸⁵⁾ Millet, L'art des Balkans κλπ. Atti del V Congr. Intern. di Studi Bizantini (1936), Ρώμη 1940, τ. II, 282—297.

⁸⁶⁾ Millet, Iconogr. 418—422.

⁸⁷⁾ Bλ. ἀνωτ. σημ. 34.

περισσότερη ἔγκατάλειψη³⁸. Τὸ πλῆρες γονάτισμα βρίσκεται στὸν Ἀσώματο γιὰ πρώτη φορά, ὅσο ξέρω, σ' Ἐλληνικὸ μνημεῖο· σὲ Ἰταλικὸ ἔχει σημειωθῆ σὲ ἐνα ἔργο τοῦ Traini στήν Πίζα, μεταξὺ 1320 - 1364, δηλ. μεταγενέστερο ἀπὸ τὸν Ἀσώματο³⁹.

Ολες οἱ εἰκονογραφικὲς ἀναζητήσεις μᾶς ὀδήγησαν σὲ παραλληλισμοὺς μὲ σύγχρονα μακεδονικὰ μνημεῖα καὶ μὲ μερικὰ ἀμφίβολα «ἀνατολικά». Ἡ εἰκονογραφικὴ αὐτὴ συγγένεια σημαίνει ὅτι ἔχουν κοινὴ τὴν πρόθεση νὰ παραστήσουν μὲ δραματικότητα καὶ χωρὶς περιστροφὲς τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων, διαφέρουν ὅμως στὰ καλλιτεχνικὰ μέσα. Ἀπὸ τὸν Ἀσώματο λείπει τὸ πλάτος καὶ τὸ βάθος στὴ σύνθεση, ἡ ἄνετη καὶ ζωηρὴ κίνηση τῶν πρωσώπων μέσα στὸ χῶρο, τὰ κτήρια καὶ ἡ πολυανθρωπία, ποὺ προσδίδουν τὴν ζωντανὴ ταραχὴ στὰ σύγχρονα μνημεῖα τῆς Μακεδονίας, Ἀθω, Σερβίας. Τοῦτο δὲν ὀφείλεται στὸ περιορισμένο μέγεθος τῆς ἐκκλησίας ἢ στὴν ἀπόμερη θέση της, ποὺ προϋποθέτει ζωγράφον «χωρικόν», ἀλλὰ στὸ γεγονός ὅτι καὶ ἡ ζωγραφικὴ αὐτή, μένοντας θεληματικὰ ἀνεπηρέαστη ἀπὸ τὴν «μοντέρνα» τέχνη τῆς ἐποχῆς, συνεχίζει ἥσυχα παλιότερες παραδόσεις, ὅπως ἔδειξαμε ὅτι συμβαίνει μὲ τὴν Δευτέρα Παρουσία. Ἐπομένως καὶ ἡ «τολμηρὴ» Σταύρωση θὰ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὅτι ἐπαναλαμβάνει καὶ αὐτὴ ἀρχετὰ πιστὰ πρότυπο τοῦ 11ου - 12ου αἰώνα, ἀνάλογο μὲ αὐτὸ ποὺ ἔδωσε ἀφορμὴ στὶς ἀνάλογες παραστάσεις τῶν βιορειοτέρων ζωγράφων τοῦ 13ου - 14ου⁴⁰. Ξέρομε τώρα ὅτι ἡ ἀσυγχράτητη ἐκδήλωση τοῦ πάθους δὲν εἶναι ἔνη πρὸς δρισμένη σχολὴ τοῦ 12ου, ἀν ὅχι καὶ τοῦ 11ου, ποὺ ἔχει οἵτες πολὺ παλιότερες⁴¹.

Στὴν ἵδια τάση μπορεῖ ν' ἀποδοθῇ ὁ Ἀγ. Ἀντώνιος (Ἀβδοῦ, ἀρ. 14). Σημειώνομε γιὰ τὴν συγγένεια τὴν ἔντονη καμπύλωση τοῦ σώματος τοῦ Σταυρωμένου καὶ γενικὰ τὴν ἀναζητήση, ἐκφραστικῶν στάσεων, ποὺ στὴν Ἀνάληψη φθάνουν στὸ ἔξαλλο. Ἄλλα ἡ μονοχρωμία

³⁸) Milliet, Athos, πίν. 83,2 Προβλ. Iconogr. σ. 421, εἰκ. 445. Ἡ τοιχογραφία στὸν Ἀσώματο ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἐπιζωγράφηση ποὺ ἔγινε στὸ Βατοπέδι τὸν 18ο καὶ 19ο αἰώνα, ἀπέδωσε πιστὰ τὸ πρωτότυπο τῶν ἀρχῶν τοῦ 14ου, τῆς «μακεδονικῆς σχολῆς».

³⁹) Milliet, L'art des Balkans, Atti, 284.

⁴⁰) "Οτι τὸ παλιὸ πρότυπο ἐπαναλαμβάνεται ἐδῶ ἀρχετὰ πιστά, φαίνεται ἀπὸ τὴν θέση ποὺ ἔχουν μέσα στὴ σύνθεση οἱ δυὸ μικροὶ στρατιῶτες, μορφὲς σύγχρονες στὸν ζωγράφο: εἶναι σ' ἄλλη κλίμακα σχεδιασμένες, ἀσχετες μὲ ὅλες τὶς ἄλλες φαίνονται προσθῆκες ἀταίριαστες σ' ἐνα ἀλαρτισμένο καὶ ἐνιαῖο σύνολο.

⁴¹) Τοιχογραφίες κρύπτης Οσίου Λουκᾶ (Ἀποκαθήλωση), Νέρες (1164—Ἐπιτάφιος), Κουτσοβέντη Κύπρου (τέλος 12ου — Ἐπιτάφιος). Οἱ οἵτες φθάνουν τουλάχιστον ως τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ροσσάνο (6ος αἰών).

ποὺ χαρακτηρίζει τὶς τοιχογραφίες αὐτὲς δὲν ὑπάρχει στὸν Ἀσώματο, οὔτε σὲ καμία ἄλλη ἀπὸ τὶς ἐκκλησίες ποὺ περιγράφονται πιὸ πάνω, ἐνῶ σημειώνεται στὶς λίγες τοιχογραφίες τῆς Ἀγ. Τριάδας Σοφικοῦ (Ἀνατολικῆς Κορινθίας), καὶ μάλιστα στὴ Σταύρωση, ὅπου ἐπίσης τὸ σῶμα καὶ τὰ χέρια τοῦ Χριστοῦ καμπυλώνονται σὲ «ἰσχυρὰ δυναμικὰ τόξα» καὶ στὰ πρόσωπα ἡ θλίψη ἐκφράζεται μὲ κατάλληλους μօρφα-σμούς⁴²⁾. Ἐκεῖ ἡ Παναγία δὲν γονατίζει λιπόθυμη, ἀλλὰ ὁ Ἰωάννης ποὺ τὴν παραστέκει τῆς χρατεῖ τὰ χέρια. Τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι μιὰ πα-ραλλαγὴ τοῦ θέματος τῆς λιποθυμίας τῆς Παναγίας, ἀλλὰ σὲ τόνο πιὸ συγκρατημένο, ποὺ τὴν βρίσκομε τὸν 13^ο καὶ 14^ο σὲ πολλὰ μνημεῖα τῆς σερβικῆς Μακεδονίας⁴³⁾.

Οἱ δύο τάσεις ποὺ σημειώσαμε ἀποτελοῦν οὖσιαστικὰ ἀποχρώσεις — ἀσφαλῶς θὰ μπορέσουν νὰ διακριθοῦν ἀργότερα περισσότερες — μιᾶς δυνατῆς συντηρητικῆς διάθεσης, ὅπου τὸ νέο πνεῦμα φαίνεται ὅτι δὲν ἔχει ἀκόμη εἰσδύσει στὶς μορφολογικές, τουλάχιστον, ἐκδηλώσεις. Γιὰ τὴν ὥρα λείπει ὁ σύνδεσμος ἀνάμεσα στὶς τάσεις αὐτὲς καὶ στὴν νέα τέ-χνη, ποὺ ἀπὸ τὸν 13^{ον} αἰώνα κυριεύει τὴν ὑψηλὴ πολιτιστικὴ περιοχὴ Κωνσταντινουπόλεως - Μακεδονίας, καὶ ἐκδηλώνεται εἴτε μὲ τὴν δρα-ματικὴ βιαιότητα τῆς «μακεδονικῆς σχολῆς» εἴτε μὲ τὴν κομψὴ ἀβρό-τητα τῆς ὀνομαζομένης «κρητικῆς σχολῆς»⁴⁴⁾.

Τὴν παρουσία ὅμως τῆς νέας τέχνης θὰ τὴν διακρίνομε στὶς ἀμέ-σως ἐπόμενες κατηγορίες τοιχογραφιῶν πού, ἀν δὲν εἶναι σύγχρονες, δὲν ἀπέχουν πολὺ χρονικὰ ἀπὸ τὰ μνημεῖα ποὺ κατατάξαμε ὧς τώρα.

3) Ἡ τρίτη τάση στὴν πρώτη πενηνταετία τοῦ 14^{ου} ξεχωρίζει ὅχι μόνο μὲ τὴν ἔξαιρετη ποιότητα τῶν ἔργων ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀμεση συνάφεια μὲ μνημεῖα τῆς νέας τέχνης. Σ' αὐτὴν θὰ περιληφθοῦν 1) τὸ Βροντήση (ἀρ. 27), 2) ἡ Γκουβερνιώτισσα (ἀρ. 10), 3) τὸ νότιο κλῖ-τος τῆς Κερᾶς στὴν Κοιτσά, 4) τὸ βόρειο κλῖτος, στὴν ἴδια ἐκκλη-σία (ἀρ. 1) καὶ 5) δρισμένα τμήματα στὸν Ἀγ. Ἰωάννη στὶς Λίμνες (ἀρ. 8). Οἱ ἐκκλησίες αὐτὲς εἶναι σχετικὰ μεγάλες.

Στὸ Βροντήση ἡ Κοινωνία τῶν Ἀποστόλων εἶναι τυπικὴ γιὰ τὸν ἀρχόμενο 14^{ον}: γιὰ νὰ φανῇ ὅτι οἱ Ἀπόστολοι βρίσκονται σὲ ζωηρὴ κίνηση παριστάνονται μὲ πολλὴ κλίση πρὸς τὰ ἐμπρός, ὁ ἕνας πολὺ κοντὰ στὸν ἄλλον· στὴν ὅμορροπη αὐτὴ κίνηση προσδίδουν ωρθὺς οἱ

⁴²⁾ Ὁ λάνδος, ABME, A, 1935, 76—80. Ἡ χρονολόγηση στὶς ἀρχὲς 13^{ου} αἰ. ίσως πολὺ ἐνωρίς.

⁴³⁾ Millet, L'art des Balkans κλπ. Atti, σ. 288—294. Βρίσκεται καὶ στὴν Κρήτη, στὴν Ἀγ. Πελαγία Βιάννου τοῦ 1360. Πρεβλ. Elenco 374 καὶ Gerola IV, 573, ἀρ. 5.

⁴⁴⁾ Millet, στὸ ἴδιο, σελ. 272-4. Bl. καὶ Χατζηδάκη, Μυστρᾶς, 29-31.

μαλακοὶ κυματισμοὶ τῆς πλούσιας πτυχολογίας, ἐνῶ οἱ στάσεις καὶ οἱ χειρονομίες καθὼς καὶ τὰ πρόσωπα ἔχουν εὐγένεια καὶ ἀρχοντιὰ καὶ τὸ πλάσμα στὰ πρόσωπα εἶναι ἀπαλὸ μὲρος τοῦ φόρου τόνους καὶ πρασινωπὲς σκιές. Στὸν κυματιστὸ φυτὸ τῆς πτυχολογίας ἀκούονται ἀπηχήσεις ἀπὸ τὴν Κοινωνία τῆς Σοποτσάνης (1270)⁴⁵, ἐνῶ στὴ διάταξη καὶ στὸ πλάσμα τῶν προσώπων πλησιάζει πρὸς τὴν ὥμοια σύνθεση τοῦ Ἀγ. Νικήτα (1309 - 1320)⁴⁶, ἃν καὶ ἐκεῖ ἡ κίνηση εἶναι λιγώτερη καὶ ὁ προσωπογραφικὸς ρεαλισμὸς ἐντονώτερος. Τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτά, καθὼς καὶ ἡ μορφὴ τοῦ Θεοδόχου Συμεὼν πλησιάζουν τὴν ζωγραφικὴν τῆς κρητικῆς μονῆς πρὸς τὰ καλύτερα ἐργα τῆς ἐποχῆς καὶ μάλιστα τῆς σχολῆς (Κωνσταντινούπολη ἢ Θεσσαλονίκη;) ποὺ διατηρεῖ τὴν ἀγάπη στὶς ὁραῖες μορφές, στὶς κομψὲς στάσεις, στὸ ψιλοδουλεμένο πλάσμα. Τεχνίτης πρώτης σειρᾶς ἔχει δουλέψει ἐδῶ, ἀσφαλῶς φερομένος ἀπὸ τὴν Πόλη ἢ τὴν Θεσσαλονίκη, στὶς ἀρχὲς τοῦ 14ου.

Ἡ ἴδια παράσταση στὴν ἄψιδα τῆς Γκουβερνιώτισσας (ἀρ. 10) ἔχει διάταξη διαφορετική, μένοντας πάντα στὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς ποὺ ζητεῖ περισσότερη κίνηση καὶ ἀλήθεια: στὸ Λάβετε Φάγετε ὁ πρῶτος Ἀπόστολος κάνει μεγάλο βῆμα πρὸς τὰ ἐμπρός, ὁ δεύτερος, ποὺ φαίνεται πίσω ἀπὸ ἄλλους, στρέφει τὴν κατατομή του ἐντελῶς πρὸς τὰ πίσω καθὼς καὶ ὁ τρίτος Ἀπόστολος ποὺ στρέφεται δλόκληρος, ἐπίσης ἀδιάφορος πρὸς τὴν Κοινωνία, ἐνῶ οἱ τέταρτος καὶ πέμπτος προχωροῦν κανονικά ὁ ἕκτος, ποὺ δὲν χωροῦσε στὴν κόγχη καὶ ζωγραφίστηκε στὸ μέτωπο τῆς ἄψιδας, γυρίζει δλόκληρος πρὸς τὰ πίσω. Ἡ ἐναλλαγὴ αὐτὴ στὴν κατεύθυνση δὲν εἶναι πολὺ συνηθισμένη, βρίσκεται ὥμως σὲ μακεδονικὲς τοιχογραφίες, ὅπως στὸ παρεκκλήσι τοῦ Ἀγ. Δημητρίου τοῦ 1303, ὅπου ἀπὸ τοὺς ἔξη οἱ τρεῖς Ἀπόστολοι τοῦ δευτέρου ἐπιπέδου, ὅπως καὶ στὴν Γκουβερνιώτισσα, γυρίζουν κατὰ τὰ τρία τέταρτα πρὸς τὰ πίσω. Στὸ Ἀφεντικό, λίγο ἀργότερα, γιὰ λόγους φυτοῦ στὴ σύνθεση, ἐναλλάσσονται μόνο οἱ κεφαλὲς ὡς πρὸς τὴν κατεύθυνση⁴⁷. Στὴν παράδοση τοῦ παρεκκλήσιον τοῦ 1303 κοντὰ βρίσκεται ἡ κρητικὴ αὐτὴ Κοινωνία τῶν Ἀποστόλων καὶ μὲν ἐκείνην συγγενεύει καὶ ὡς πρὸς τὰ στρογγυλὰ χαρακτηρισμένα πρόσωπα μὲ τὸ σαρκῶδες πλάσμα—πράσινες σκιές, θερμὴ σάρκα καὶ ἀσπρα λεπτὰ φῶτα—καὶ ἀκόμη ὡς πρὸς τὶς πλατιές πτυχώσεις. Ἡ διαφορὰ εἶναι ὅτι ἐδῶ οἱ πτυχώσεις ἀπομακρύνονται ἀπὸ τὶς καμπύλες γιὰ νὰ πλησιάσουν πρὸς

⁴⁵) Petkovits, I, π. 21α.

⁴⁶) Στὸ ίδιο, I, 34α.

⁴⁷) Bl. G. Sotiriou, Guide du Musée Byzantin, Ἀθῆναι 1932, εἰκ. 86. Πρβλ. Millet, Mistra, πίν. 92,2, Χατζήδακη, Μυστρᾶς, σ. 62.

ένα γωνιώδη ρυθμό, χωρὶς μὲ τοῦτο νὰ χάσουν τίποτε ἀπὸ τὴν εὐκαμψία τους.

Ἐντυπωσιακὸς εἶναι στὴ Γκουβερνιώτισσα ὁ Παντοκράτωρ στὸν τροῦλο, μορφὴ στιβαρὴ μὲ χοντρὸ λαιμό, πλατὺ ρυτιδωμένο πρόσωπο, χαμηλὸ μέτωπο καὶ μεγάλα μάτια ποὺ βρίσκονται πολὺ κοντὰ στὴ φίλα τῆς μύτης, ἀλλὰ κυττάζουν αὐστηρὰ πρὸς τὰ δεξιά τους. Ὁ τύπος δὲν διαφέρει πολὺ ἀπὸ τὸν Παντοκράτορα στὸν νάρθηκα τῆς Δετσάνης (1327 - 1348) οὕτε στὴ φυσιογνωμία, οὕτε στὸ ἥμος, οὕτε στὴν ἐκτέλεση, ἀλλὰ μόνο στὴν κατεύθυνση τοῦ βλέμματος⁴⁸, ἐνῶ στὴν ἵδια σερβικὴ ἐκκλησία μία ἄλλη εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ἀνήκει σὲ ἐντελῶς διαφορετικὸ ἀνθρώπινο τύπο, σ' αὐτὸν ποὺ θὰ ἐπιχρατήσει τὸν 16ο μὲ τοὺς κρητικοὺς ζωγράφους: τὸ πρόσωπο εἶναι αὐγούλατο, τὸ ἥμος ἥμερο προφανῶς εἶναι ἔργο ἄλλης σχολῆς, ποὺ ἔργαζεται ἐκεῖ τὸ 1348⁴⁹. Ἐνδιαφέρον ἔχει ἀκόμη στὴν ἵδια κρητικὴ ἐκκλησία, ποὺ εἶναι ἀπὸ τὶς πλουσιώτερες σὲ εἰκονογραφικὰ θέματα, ἡ μορφὴ τῆς Ἀγ. Βαρβάρας, ποὺ βρίσκεται χαμηλὰ στὸ δυτικὸ σκέλος καὶ ἔχει διατηρήσει, ἀπὸ τὴν τοιβὴ τῶν ἐκκλησιαζομένων ποὺ ἀκουμποῦν, δλη τὴν λάμψη τῶν χρωμάτων (Πίν. Ε,3): τὸ πρόσωπο ἔχει πλατιές φωτισμένες ἐπιφάνειες μὲ λίγες ἄλλα ἔντονες σκιές καὶ ἔτσι ἡ πλαστικότητα τοῦ προσώπου εἶναι δυνατή· λεπτὲς πινελιές σὲ πλούσιους τόνους πλάθουν τὴ θερμὴ σάρκα⁵⁰. Τέλος, δὲν εἶναι χωρὶς σημασία ὅτι βρίσκομε στὴν Κρήτη τόσο ἐνωρὶς τὴν Κοίμηση τῆς Θεοτόκου, μὲ τὸν ὅμιλο τῶν ἀγγέλων ποὺ μπαίνουν ἀπὸ ἀριστερά, τύπο ποὺ ἔμφανίζεται μόλις στὸ Ναγκορίτσινο (1317) καὶ ἐπαναλαμβάνεται σὲ λίγο στὴ Γκρατσάνιτσα (1321)⁵¹. Ἀργότερα θὰ τὸν ξαναβροῦμε στὴν Περίβλεπτο τοῦ Μυστρᾶ, ἀλλὰ γενικὰ ὁ πολυπρόσωπος αὐτὸς τύπος, κατάλληλος γιὰ νὰ γεμίζει μεγάλες ἐπιφάνειες, δὲν βρῆκε μεγάλη διάδοση. Οἱ τοιχογραφίες τῆς Γκουβερνιώτισσας, ποὺ πρέπει νὰ τοποθετηθοῦν στὴ μέση ἡ στὸ τέλος τῆς πρώτης πενηνταετίας τοῦ 14ου, εἶναι καὶ αὐτὲς ἔργο λαμπροῦ ζωγράφου, ποὺ εἶχε βορειότερη προέλευση ἢ πάντως ἀμεση ἐπαφὴ μὲ τὰ κέντρα Θεσσαλονίκης ἢ Κωνσταντινούπολης, καὶ ποὺ ἀντιπροσωπεύει σχολὴ σύγχρονη ἀλλὰ διάφορη ἀπὸ ἐκείνην τοῦ ζωγρά-

⁴⁸⁾ Petkovits, I, π. 93α. Βλ. καὶ G. Bochkovits, Detsani, Academia Reg. Serb.—Monum. Serb. artis mediaevalis, liber II. Βελιγράδι 1941, π. 26.

⁴⁹⁾ Petkovits, I, 91 b. Προβλ. τὸν Χριστὸ στὴν ἀγιορείτικη Λαύρα τοῦ 1535, Millet, Athos, πίν. 137,1 καὶ Κρητ. Χρ. Δ, 1950, πίν. ΙΖ, 1.

⁵⁰⁾ Προβλ. Γρατσάνιτσα τοῦ 1321, Petkovits, I, 526.

⁵¹⁾ Βλ. ὅτιδιο, I, 41α καὶ 45. Καὶ στὶς δύο ἐκκλησίες παριστάνεται ἡ στιγμὴ ποὺ ξεκινᾷ ἡ νεκρικὴ πομπή.

φου στὸ Βροντήση. Οἱ παραλληλισμοὶ καὶ συσχετίσεις, ποὺ ἔγιναν πιὸ πάνω, δείχνουν καθαρὰ πρὸς πιὰ τάση πλησιάζει.

Δὲν πρόκειται γιὰ τὴν ἵδια ἐντελῶς περίπτωση στὰ δύο πλάγια κλίτη τῆς Κερᾶς στήν Κριτσά (ἀρ. 2). Στὸ νότιο, τῆς Ἀγίας Ἀννας, τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι ἀνάλογα: οἱ παραστάσεις εἶναι πολλὲς καὶ μικρές, πάντοτε χωρισμένες μεταξύ τους μὲ κόκκινες ταινίες· παρ’ ὅλο τοῦτο εἶναι πολυάνθρωπες, καὶ αὐτὸς φέρνει κάποιο συνωστισμό. Τὰ πρόσωπα εἶναι ἔντονα χαρακτηρισμένα, κάπως τραχιά, καὶ τὰ σώματα, στὶς συνθέσεις μόνο, εἶναι κοντὰ μὲ μεγάλα κεφάλια, ἐνῶ οἱ ὄρθιες μονωμένες μορφὲς τῶν ἀγίων καὶ Ἱεραρχῶν εἶναι ψηλὲς ἀλλὰ χωρὶς κομψότητα. Εἰδικώτερα ἐδῶ ἡ πλατιὰ μορφὴ τῆς Ἀγίας Ἀννας, (βλ. σελ. 61) μὲ τὰ αὐστηρὰ μάτια κοντὰ στὴ φίλα τῆς μακριᾶς μύτης, εἶναι ἡ γερὴ καὶ θεληματικὴ φυσιογνωμία μιᾶς χωρικῆς τῶν Ἱεραρχῶν τὰ πρόσωπα μὲ τὸ ἀδρὸ πλάσιμο εἶναι ἀπὸ τὶς ἐκφραστικώτερες γεροντικὲς μορφὲς ποὺ εἶδα στήν Κρήτη. Ὁλη ἡ ὑπόλοιπη διακόσμηση ἔχει ζωντάνια στὴ σύνθεση, στὶς κινήσεις, στὰ χρώματα, ἀλλὰ δὲν εἶναι στήν ποιότητα τῶν τοιχογραφιῶν τῆς κόγχης, καὶ ἔχει κάποια προχειρότητα στὸ σχέδιο (βλ. Πίν. Β,1). Οἱ παραστάσεις τῆς καμάρας δίδουν τὴν ἐντύπωση ὅτι δευτέρας σειρᾶς τεχνίτες, ἵσως ντόπιοι, ἐργάσθηκαν ἐδῶ, μένοντας δῆμως πολὺ κοντὰ στὸ πνεῦμα καλῶν προτύπων.

Στὸ βόρειο κλῖτος, τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου, ἡ τεχνικὴ εἶναι πιὸ ἥρεμη ἀλλὰ καὶ πιὸ ἐλεύθερη. Οἱ κολασμένοι στὸν δυτικὸ τοῖχο (Πίν. Ε,3) ἔχουν σχεδιασθῆ μὲ κάποιαν ἀμέλεια σὲ μονοχρωμία(;) ὥστε μπορεῖ κανεὶς νὰ παρακολουθήσει τὴν γρήγορη κίνηση τοῦ πινέλου. Οἱ Ἀπόστολοι τῆς Δευτέρας Παρουσίας φαίνονται πολὺ μεγάλοι γιὰ τὸν χῶρο ποὺ κατέχουν. Αὐτὰ εἶναι σημάδια ὅτι προσαρμόζονται ἐδῶ, στὸν σχετικὰ περιορισμένο χῶρο, προγράμματα εἰκονογραφικά, ἀπὸ μεγαλύτερες διακοσμήσεις, χωρὶς τὴν ἀπαιτούμενη πάντα ἴκανότητα προσαρμογῆς. Στὴν ἵδια τάση, θὰ πρέπει ν’ ἀποδοθοῦν οἱ τοιχογραφίες—Ἀνάληψη καὶ Εὐαγγελικὲς σκηνὲς—στὸν Ἀγ. Ἰωάννη στὶς Λίμνες (ἀρ. 8).

Τὰ μνημεῖα ποὺ ἀποδίδονται ἐδῶ στὴν τρίτη τάση μαρτυροῦν γιὰ τὴν ἔγκαιρη διείσδυση στήν Κρήτη αὐτούσιων τῶν καλλιτεχνικῶν οευμάτων ποὺ ἀναπτύχθηκαν στὴν περιοχὴ τῆς Πόλης καὶ τῆς Μακεδονίας. Παρουσιάζει ἐνδιαφέρον νὰ παρακολουθήσομε σὲ μερικὰ ἀλλὰ μνημεῖα τὴν μεταγενέστερη ἀφομοίωση ἐπὶ νέων τρύπων ἀπὸ τοὺς λαϊκώτερους ντόπιους τεχνίτες, ποὺ δουλεύουν σὲ ἀπόμακρα ἐκκλησάκια. Τὰ ἔργα αὐτὰ θὰ ἀποδώσομε στὴν τέταρτη τάση. Στὸν Ἀγ. Νικόλαο στὸν Ξυδᾶ (ἀρ. 17) ἀπὸ τὶς πιὸ ἐνδιαφέρουσες παραστάσεις

είναι ἡ Προδοσία τοῦ Ἰούδα (Πίν. Γ,1). Στὴ μέση στέκει ὁ Χριστός, ἀτάραχος, κρατώντας κλειστὸν εἰλητάριο καὶ εὐλογώντας, καὶ δεξιά του ἔρχεται ὁρμητικὸς ὁ Ἰούδας, ποὺ μὲ τὸ πλατὺ ἀνεμιζόμενο φοῦχο του πιάνει μεγάλο μέρος ἀπὸ τὴν ἀριστερὴν πλευρὰ τῆς σύνθεσης· πίσω του ἔνας στρατιώτης βγάζει τὸ σπαθὶ ἀπὸ τὸ θηκάρι. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, κυριαρχεῖ ἡ μορφὴ ἐνὸς ἀγένειου στρατιώτη, ποὺ φαίνεται σχεδὸν ἀπὸ τὴν πλάτη, καὶ τρέχει νὰ πιάσει μὲ τὸ ἀριστερὸν τὸν Ἰησοῦ ἀπὸ τὸν ὅμο, ἐνῶ ὑψώνει μὲ τὸ δεξιὸν ἔνα φόπαλο γιὰ νὰ τὸν κτυπήσει. Ὁ τύπος τῆς εἰκόνας είναι συνηθισμένος τὴν ἐποχὴν αὐτήν: ἡ θέση καὶ στάση τοῦ Ἰούδα βρίσκουν τὸ ἀντίστοιχό τους στὴ Μητρόπολη τοῦ Μυστρᾶ, ὁ ἀγένειος στρατιώτης μὲ τὰ κοντὰ μανίκια, δεξιά, ἔτσι ὁρμητικός, βρίσκεται σὲ μακεδονικὲς τοιχογραφίες μὲ μικρὲς παραλλαγές, ἐνῶ ὁ στρατιώτης μὲ τὸ ὄριζόντιο ξίφος, ἀριστερά, θὰ ἐπιζήσει στὶς κρητικὲς τοιχογραφίες τοῦ "Αθω"⁵². Ἡ Προδοσία αὐτὴ διατηρεῖ ἀκόμη ἀρκετὰ καθαρὰ τὰ σημάδια τῆς πρόσφατης καταγωγῆς της, ἐνῶ στὴν ἴδια ἐκκλησία ἄλλες εἰκόνες, ὅπως π. χ. ἡ Βρεφοκτονία, διατηροῦν τὴν κατὰ παράταξη σύνθεση καὶ τὴ δυσκαμψία στὴ στάση, ποὺ βρήκαμε στὴν ἀρχαῖζουσα Κερά τῆς Κριτσᾶς· οἱ στρατιῶτες φοροῦν σύγχρονες πανοπλίες καὶ γιὰ περισσότερη γραφικότητα, ὁ ἔνας παριστάνεται καβαλάρης.

Δίπλα σ' αὐτὲς τὶς ἐκκλησίες μὲ τὶς ἀμφίβολες ἀκόμη προτιμήσεις ὑπάρχουν ἄλλες ποὺ παρουσιάζουν ἔνιαία καὶ ἀποκρυσταλλωμένη ἀντίληψη, ὅπως τὸ Καρδουλιανῶ (ἀρ. 21, σ. 68 - 69). Οἱ σχετικὰ μεγάλες καὶ πολυπρόσωπες παραστάσεις ἔχουν ἐδῶ πολλὴ κίνηση στὴ στάση τῆς κάθε μορφῆς ἄλλὰ καὶ στὴ σχέση τῆς μιᾶς μορφῆς μὲ τὴν ἄλλη, οἱ πτυχώσεις βρίσκονται σὲ ἀέναη κίνηση καὶ εἰδικὰ στὴν Ἀνάληψη, στὶς πετούμενες μορφὲς τῶν ἀγγέλων ποὺ κρατοῦν τὴν δόξα, οἱ πλατιές χλαμύδες ποὺ ἀνεμίζουν παίρνουν μεγάλη σημασία μέσα στὴ σύνθεση. Τὰ χρώματα λειτουργοῦν ἐδῶ μὲ ἔνταση καὶ τὰ ἀρχιτεκτονήματα ἔχουν χαρακτήρα πραγματικῶν κτηρίων καὶ ὅχι συμβατικῶν ἢ φαντασικῶν. Οἱ μορφὲς είναι κοντές, χωρὶς πολλὴ χάρη. "Ολα αὐτὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τοποθετοῦν τὶς τοιχογραφίες τῆς μικρῆς αὐτῆς ἐκκλησίας στὴ μακεδονικὴ τεχνοτροπία, ἄλλὰ ἡ ἀφέλεια τῆς ἀφήγησης, ὁ συνοπτικὸς καὶ τραχὺς χαρακτηρισμὸς τῶν προσώπων, ὁ συνωστισμὸς ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων, ἡ διαφορετικὴ κλίμακα ποὺ χρησιμοποιεῖται

⁵²⁾ Ὁ Ἰούδας: βλ. σημ. 7. Στρατιώτης μὲ κοντὰ μανίκια ἐμφανίζεται ἥδη στὸ Δαφνί, Mille et, Iconogr. εἰκ. 352, ἄλλὰ νὰ δείχνει τὴν πλάτη στὴ Nagerica, στὸ ἴδιο εἰκ. 359, στὸ Πρωτάτο, Βατοπέδι, Χιλανδάρι, Mille et, Athos, π. 24,2—70,1—91,3. Ὁ στρατιώτης μὲ τὸ ὄριζόντιο ξίφος: στὴ Λαύρα (1535) καὶ Διονυσίου (1547), στὸ ἴδιο, π. 126,2—200,1.

γιὰ πρωτεύοντα καὶ δευτερεύοντα πρόσωπα μέσα στὴν ἕδια παράσταση, χαρακτηρίζουν τὴν τέχνη αὐτὴ σὰν λαϊκώτερη ἔρμηνεία μακεδονικῶν προτύπων. Ἐχει ὅμως σημασία ὅτι ὁ λαϊκὸς αὐτὸς καλλιτέχνης κατάλαβε τὴν ἀξία τῆς ζωντανῆς κίνησης μέσα στὴ σύνθεση—τὸ νέο πνεῦμα—καὶ αὐτὸ τὸν διαφοροποιεῖ ἀπὸ ἀρχαιζοντες λαϊκοὺς τεχνίτες τῆς πρώτης τάσης (σ. 80 κ. ἑξ.). Ἐξάλλου, ἡ συσχέτιση μὲ τὸ σερβικὸ Λέσνοβο (σ. 69) μπορεῖ νὰ ὀφείλεται σὲ παράλληλη, χωρὶς ἀμεση συνάφεια, ἐκδήλωση.

Οἱ τέσσερες τάσεις ποὺ διακρίναμε στὴν πρώτη περίοδο ἀσφαλῶς δὲν καλύπτουν ὅλη τὴν καλλιτεχνικὴ δραστηριότητα τῆς ἐποχῆς, ἐφ’ ὅσον τὸ ὑλικὸ εἶναι ἀκόμη πολὺ περιορισμένο. Στὴ δεύτερη περίοδο ποὺ πηγαίνει ἀπὸ τὰ μέσα περίπου τοῦ 14ου ὡς τὸ τέλος τοῦ 15ου ὅχι μόνο ἔξακολουθοῦν ἀλλὰ καὶ πυκνώνονται οἱ ἐπαφὲς μὲ τὴν περιοχὴ τοῦ Βυζαντίου.*

ΜΑΝΟΛΗΣ ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ

*) (Σ. Σ. ‘Ωρισμέναι παρατηρήσεις τοῦ συγγραφέως εἰς τὴν β’ περίοδον ὃδα δημοσιευθοῦν εἰς προσεχὲς τεῦχος τῶν «Κρητικῶν Χρονικῶν».)